



85UF/DF

Manuel de l'adoucisseur d'eau

(Pour les modèles après juin 2022)



Certifié IAPMO R & T
selon NSF/ANSI 44
et CSA B483.1

- 1. Ce manuel contient des consignes importantes de sécurité et d'utilisation. Lisez toutes les instructions et suivez-les lors de l'utilisation de ce produit. Le fait de ne pas tenir compte de ces renseignements et de ne pas suivre ces instructions, y compris celles concernant l'entretien, peut entraîner des dommages matériels, des blessures et même la mort. La page 27 de ce manuel contient des procédures de maintenance importantes pour le bon fonctionnement continu de votre unité. Celles-ci DOIVENT être effectuées régulièrement pour que votre garantie reste valide.**
2. Nous recommandons que l'installation ne soit effectuée que par un installateur compétent ou un professionnel de la plomberie pour s'assurer que ce produit est installé conformément aux codes de plomberie locaux.
3. Lire ce manuel dans son intégralité et suivre attentivement toutes les instructions avant l'utilisation.
4. Évitez les joints toriques pincés pendant l'installation en appliquant du lubrifiant certifié NSF sur tous les joints (fourni avec le kit d'installation).
5. Ce système n'est pas destiné à traiter des eaux microbiologiquement dangereuses ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système.
6. Jeter les petites pièces restantes après l'installation.
7. Si vous n'installez pas correctement le système, la garantie est annulée.
8. Manipulez tous les composants du système avec précaution. Ne pas déposer, faire glisser ou retourner les composants à l'envers.
9. Enregistrez ces instructions et notez le numéro de série de votre produit.

REMARQUE : CE MANUEL CONTIENT UNE GARANTIE LIMITÉE. EN INSTALLANT ET/OU EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RENONCEZ À CERTAINS DROITS LÉGAUX, Y COMPRIS LE DROIT DE POURSUIVRE OU DE DEMANDER UNE INDEMNISATION EN CAS DE DOMMAGES MATÉRIELS, DE BLESSURES ET/OU DE DÉCÈS.

Canature WaterGroup Canada Inc.
855 Park St., Unit 1
Regina, SK, S4N 6M1
www.canaturewg.com

Canature WaterGroup U.S.A. Inc.
6353 Commerce Drive
Whitestown, IN, 46075
www.canaturewg.com

Table des matières

SÉCURITÉ	3
RECHERCHER ET ENREGISTRER LE TYPE DE VALVE ET LES NUMÉROS DE SÉRIE	4
ENREGISTREMENTS ET CONTACTS	4
À SAVOIR AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION	5
COMMENT FONCTIONNE VOTRE ADOUCISSEUR D'EAU	6
FONCTIONNALITÉS ET TERMINOLOGIE	6
INFORMATIONS SUR LE DÉBIT	7
PARAMÈTRES DE L'EAU D'ALIMENTATION	7
DÉBALLAGE/INSPECTION	8
AVANT L'INSTALLATION	9
PRÉPARATION	10
PLANIFICATION DE L'INSTALLATION	13
ÉTAPES D'INSTALLATION	15
COMPRENDRE LA CONFIGURATION DE L'ÉCRAN ET DU CLAVIER	17
INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE	18
NETTOYAGE DU SYSTÈME DE PLOMBERIE	26
PROCÉDURE DE DÉSINFECTION	27
MAINTENANCE DU SYSTÈME	27
ENTRETIEN DE LA VALVE DE CONTRÔLE	30
GUIDE DE DÉPANNAGE	34
PIÈCES DE RECHANGE COMMUNES	35
GARANTIE	36

SÉCURITÉ

Tout au long de ce manuel, certaines conventions sont utilisées, notamment :

SYMBOLES DE DANGERS	
	Pour votre propre sécurité, veuillez faire très attention ! Exemples : température, électricité et eau pression, etc.
SIGNAUX DE DANGERS	
 DANGER	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, va entraîner la mort ou des blessures graves et/ou des pertes ou dommages matériels.
 AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves et/ou des pertes ou dommages matériels.
 ATTENTION	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure mineure ou modérée et/ou des pertes ou dommages matériels.
REMARQUE	Indique des informations importantes qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner des dommages à l'équipement ou aux biens matériels.
EXCLUSIONS DE GARANTIE	
	Identifier les instructions spécifiques qui, si elles ne sont pas suivies, annuleront la garantie. La garantie fournie vous donne des droits légaux spécifiques et limite vos droits légaux dans la mesure permise par la loi. En installant et/ou en utilisant ce produit, vous acceptez ces limites sur vos droits légaux.
NOTES	
NOTE	Vous aide à tirer pleinement parti du système et est utilisé pour mettre l'accent sur l'installation, le fonctionnement ou des informations d'entretien importantes mais ne présentant pas de danger.
SIGNAUX OBLIGATOIRES	
	Utilisé pour décrire un comportement spécifique qui DOIT être suivi pour éviter le danger actuel (problème).

Canature WaterGroup U.S.A. Inc. / Canature WaterGroup Canada Inc. (« Canature ») a divulgué tous les risques connus associés au produit dans ce manuel, mais ne peut divulguer les risques qui sont au-delà de sa connaissance.

Instructions originales. Toutes les informations, illustrations et spécifications de ce manuel sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de la publication.

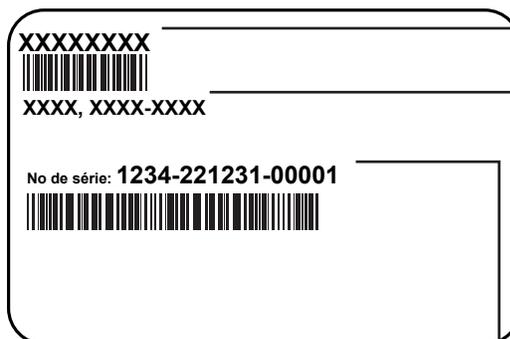
Le droit est réservé d'apporter des modifications à tout moment sans préavis..

RECHERCHER ET ENREGISTRER LE TYPE DE VALVE ET LES NUMÉROS DE SÉRIE

Il y a deux étiquettes sur votre unité : **1)** Étiquette de valve de contrôle et **2)** Étiquette de numéro de système. Recherchez et enregistrez votre numéro de modèle de produit, votre numéro de série et votre numéro de série de valve dans la section **Enregistrements et contacts** car ils seront importants si vous devez résoudre le problème.



Numéro de série de la valve de contrôle #



No de série du système #

Objet #

Modèle #

NOTE

Pour les modèles de cabinet, le numéro de modèle et le numéro de série du système sont situés sous le couvercle de sel.



NOTE

Ne PAS supprimer ou détruire le numéro de série. Il DOIT être référencé sur demande de réparation ou de remplacement

ENREGISTREMENTS ET CONTACTS

S'il vous plaît avoir les informations ci-dessous complétées et disponibles lors de l'appel pour les pièces ou la garantie :

VOTRE VENDEUR

Nom :

Adresse :

Téléphone :

Autres :

VOTRE SYSTÈME:

Numéro de modèle :

Numéro de série :

Numéro de série de la valve :

Date d'installation :

Installé par :

NOTES:



À SAVOIR AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION

- ▶ Lisez attentivement ce manuel pour vous familiariser avec l'adoucisseur et ses fonctionnalités avant de l'installer ou de l'utiliser..



Le non-respect des instructions pourrait entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels, voire la mort.

Ce manuel vous aidera à tirer le meilleur parti de votre nouvel adoucisseur.

- ▶ L'installation de cet adoucisseur DOIT être conforme à toutes les autorités en matière d'électricité et de plomberie, ainsi qu'à tous les codes et ordonnances locaux applicables.

Consultez le service des travaux publics de votre région pour connaître les codes de plomberie et d'assainissement.

Dans le cas où les codes entreraient en conflit avec le contenu de ce manuel, les codes locaux doivent être suivis.

L'installation par un plombier agréé ou un professionnel certifié du traitement de l'eau est recommandée.



- ▶ Cet adoucisseur est conçu pour fonctionner sur des pressions de 30 -125 psi.

Si la pression de l'eau est supérieure à 125 psi, utilisez un détendeur devant cet adoucisseur.



- ▶ Il n'est pas rare que des sédiments, du fer précipité ou de la dureté soient présents dans les réserves d'eau.

Les minéraux ou les sédiments précipités peuvent endommager les joints et le piston.

Si des minéraux ou des sédiments précipités sont présents dans votre approvisionnement en eau, cela sera considéré comme un environnement rude. Les joints et le piston ne seraient pas couverts par la garantie, déclarée ou non.



- ▶ N'utilisez PAS d'eau microbiologiquement dangereuse sans désinfection adéquate avant ou après ce système.

- ▶ et adoucisseur est capable de fonctionner à des températures comprises entre 4 °C et 43 °C ou (40 °F - 110 °F).



NE PAS exposer l'adoucisseur à des températures de congélation.

Les conduites de décharge exposées à des températures de congélation doivent être placées sur une pente descendante.



- ▶ N'exposez PAS l'assouplissant à la lumière directe du soleil.



- ▶ N'utilisez pas cet adoucisseur sur les conduites d'alimentation en eau chaude.

- ▶ Il est recommandé d'inspecter et d'entretenir la valve de contrôle sur une base annuelle.

Le nettoyage et/ou le remplacement du piston, des joints et/ou des espaceurs peuvent être nécessaires en fonction de la qualité de l'eau brute.

Votre installateur peut fournir un kit de maintenance à cet effet.

- ▶ Les applications rurales devraient faire l'objet d'une analyse de l'eau chaque année avant la vérification ou la réparation du système.



- ▶ Javel au chlore et produits chimiques de contrôle du fer commun peuvent générer des fumées toxiques lorsqu'ils sont mélangés.



- ▶ Portez toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité..

AVIS

La garantie fournie vous confère des droits légaux spécifiques et limite autrement vos droits légaux dans la mesure permise par la loi. En installant et/ou en utilisant ce produit, vous acceptez ces limites sur vos droits légaux. Canature n'est PAS responsable des pertes, blessures ou décès résultant d'un non-respect de ces précautions de sécurité, ou d'une mauvaise utilisation ou d'un abus de l'équipement.

NOTE

Vérifiez auprès du service des travaux publics de votre localité les codes locaux de plomberie et d'assainissement applicables. Suivez les codes locaux s'ils diffèrent des normes utilisées dans ce manuel. Sinon, suivez attentivement les instructions de ce manuel. Canature n'est pas responsable du non-respect des exigences locales.

NOTE

En présence de fer dissous, utiliser le kit d'injection d'eau problématique. (Voir Instructions de démarrage : Kit d'injection d'eau problématique.)

COMMENT FONCTIONNE VOTRE ADOUCISSEUR D'EAU

Les adoucisseurs d'eau éliminent les minéraux problématiques (calcium et manganèse) qui provoquent la dureté de votre eau en les échangeant avec des ions de sodium inoffensifs dans un processus appelé échange d'ions. Contrairement au calcium et au magnésium, le sodium ne forme pas de démarcation. Le sodium n'interfère pas non plus avec l'action nettoyante des savons. Des billes de résine chargées en ions sodium libèrent le sodium et les échantent avec les ions de dureté. Les billes de résine et l'adoucissant doivent être régénérés au fur et à mesure que ces ions sont échangés et épuisés.

La régénération est réalisée par rinçage de la résine avec une solution de saumure saturée qui élimine le calcium et le magnésium de la bille de résine tout en réapprovisionnant le sodium. C'est pourquoi l'adoucisseur nécessite une cuve de saumure et du sel. L'adoucisseur d'eau fournira de l'eau douce pendant plusieurs jours avant d'avoir besoin d'être régénéré lorsqu'il est dimensionné correctement pour votre application. Votre système mesure la quantité d'eau utilisée pour déterminer quand la régénération est nécessaire.

Cet adoucisseur est équipé d'une dérivation automatique interne qui permettra à l'eau non traitée de contourner l'unité lors d'une régénération afin que la maison ne soit pas sans eau pendant cette période. L'heure de régénération est fixée en usine à 2h00 du matin pour minimiser les risques que de l'eau non traitée pénètre dans votre système pendant la régénération. Essayez d'éviter d'utiliser de l'eau pendant cette période ou ajustez le temps de régénération à une période appropriée lorsque l'utilisation de l'eau est à son minimum. L'utilisation d'eau pendant la période de régénération se traduira par l'utilisation d'eau dure non traitée.

FONCTIONNALITÉS ET TERMINOLOGIE

Le Saumurage De Précision

Precision brining means that your softener calculates the exact amount. Le saumurage de précision signifie que votre adoucisseur calcule la quantité exacte de saumure nécessaire à la régénération. Cela permet d'économiser jusqu'à 30 % de sel en plus.

Lorsque votre adoucisseur se régénère, il affiche deux nombres pour la capacité. Le premier sera la capacité totale et le second, 70 % de la capacité. L'unité compte jusqu'à la fin des 70%, puis calcule la quantité des 30% que vous avez utilisés (réserve). Il ajuste ensuite la quantité de saumure en conséquence et se régénère le soir même.

Cette caractéristique signifie que votre capacité sera toujours différente après chaque régénération, ce qui réduit votre consommation de sel.

Recharge d'eau douce pour une utilisation élevée

Si vous atteignez la capacité de 70 %, puis que vous dépassez les 30 % avant le moment de la régénération, l'adoucisseur effectuera une régénération rapide pour restaurer la capacité limitée afin de la faire passer le reste de la journée.

Nettoyage intelligent

Si vous êtes absent pendant une longue période, l'eau stagnante peut causer la croissance de bactéries. Pour éviter cela, la fonction Smart Clean effectue un lavage à contre-courant de 10 minutes après sept (7) jours d'inactivité.

Gallons restants

Quantité de capacité en eau douce jusqu'à la prochaine régénération requise.

Nombre de personnes

Vivre dans le ménage tel que programmé pendant l'installation.

Le programme d'installation définit généralement cette valeur pour la dureté la plus défavorable.

Reserve Capacity

Calculé à soixante-quinze (75) gallons par personne.

Lavage À Contre-Courant Réglable

Grâce à un approvisionnement municipal en eau propre, il n'est pas nécessaire de laver à contre-courant et de nettoyer le lit à chaque régénération. Le 85UF/DF économise une quantité importante d'eau en sautant jusqu'à dix (10) lavages à contre-courant cycles.

Défilement des diagnostics

En appuyant sur n'importe quel bouton pour allumer l'écran LCD, l'unité commencera automatiquement à faire défiler les informations importantes à des fins de diagnostic.

Réservoir De Saumure D'Eau Douce

Conserve la capacité et garde la cuve à saumure plus propre en ajoutant uniquement de l'eau douce traitée à la cuve à saumure plutôt que de l'eau dure brute non traitée.

Gallons totaux

Quantité totale d'eau douce que le système peut produire entre les régénérations.

Heure de Régénération

Heure à laquelle la régénération de l'adoucisseur est planifiée.

Temps de remplissage

Temps de remplissage calculé actuel pour la saumure de maquillage. Affiche jusqu'à 70 % de la saumure totale nécessaire.

Jours estimé jusqu'au suivant

Estimation des jours jusqu'à la prochaine régénération en fonction de la consommation de courant, de la dureté et de la capacité.

FONCTIONNALITÉS ET TERMINOLOGIE (SUITE)

Dernière régénération

Date du dernier cycle de régénération.

Régénération Totale

Nombre total de régénérations de l'adoucisseur.

Total historique des gallons

Nombre total de gallons traités par l'adoucisseur.

Total dépassement

Combien de fois la recharge en eau douce a été nécessaire en raison de l'utilisation élevée.

Débit Actuel

Elle s'affiche uniquement si l'eau traitée est en cours d'exécution, sinon elle indique zéro (0).

Mode Valve

Réglage actuel de la valve, tel que l'écoulement ascendant adoucissant (UF). Vous pouvez déverrouiller la carte de circuit imprimé comme indiqué et appuyer sur la flèche vers le bas pour arrêter le défilement. Vous pouvez ensuite utiliser la flèche vers le bas pour accéder à chacun des diagnostics, le cas échéant.

INFORMATIONS SUR LE DÉBIT

Aux débits de service indiqués, la perte de charge à travers ces dispositifs ne dépassera pas 15 psig.

Les débits de pointe sont destinés à une utilisation intermittente seulement (10 minutes ou moins) et sont destinés à des applications résidentielles seulement. N'utilisez pas le débit de pointe pour des applications commerciales ou pour un débit continu lorsque l'approvisionnement en eau traitée est une pompe à chaleur géothermique, une piscine, etc.

Pour un fonctionnement satisfaisant, le débit de pompage du système de puits doit être égal ou supérieur au débit de contre-courant indiqué.

PARAMÈTRES DE L'EAU D'ALIMENTATION

Fer maximal** = 2,0 ppm de fer ferreux (fer d'eau claire)

Teneur maximale en sulfure d'hydrogène = 0.0 ppm

Manganèse maximum = 0.75 ppm de ferreux (clair)

pH = 6.5 à 8.5 sans fer ni manganèse

pH = 6.5 à 7.5 en présence de fer ou de manganèse

****Voir la section Maintenance du système - Nettoyant à résine**

NOTE

Voir **Instructions De Démarrage - Kit Injecteur D'Eau Problématique** si vous avez du fer dans l'eau et installez un adoucisseur d'eau ascendant.

Contournement du système

Tous les systèmes sont livrés avec une valve de dérivation manuelle qui vous permet de contourner le 85UF/DF. Cela permet à l'eau brute non traitée d'être utilisée dans votre maison pour n'importe quelle raison, y compris l'entretien du système.

Dureté

Cette valeur peut être ajustée de façon saisonnière si nécessaire. L'installateur définit généralement cette option pour le pire scénario, où la dureté de l'eau fluctue.

Débit De Pointe

Débit maximal qui a traversé l'adoucisseur.

Délai de régénération manuelle

Généralement, utilisé après l'entretien de la valve afin qu'elle se régénère à un temps standard prédéfini.

DÉBALLAGE/INSPECTION

Assurez-vous de vérifier l'unité entière pour tout dommage d'expédition ou perte de pièces. Notez également les dommages aux cartons d'expédition. Contactez l'entreprise de transport pour toutes les réclamations de dommages et pertes. **Le fabricant n'est pas responsable des dommages en transit.**

Les petites pièces, nécessaires à l'installation de l'adoucisseur, se trouvent dans une boîte de pièces. Pour éviter la perte des petites pièces, conservez-les dans le sac de pièces jusqu'à ce que vous soyez prêt à les utiliser.

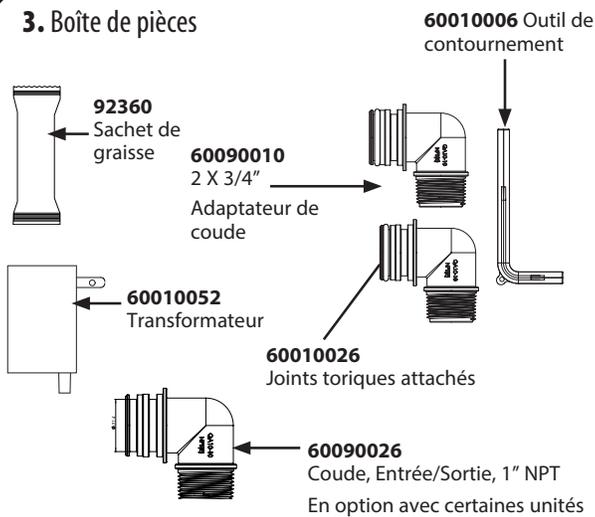
Qu'est-ce qui est inclus dans la boîte ?

Pour les modèles 075, 100, 150, 200, 300, vous attendrez ce qui suit :

1. Soupape de contrôle*
2. Réservoir Sous Pression
3. Boîte de pièces
4. Ensemble Réservoir De Saumure
5. Tuyau de drainage et bride (non inclus dans certaines marques)
6. Manuel du propriétaire

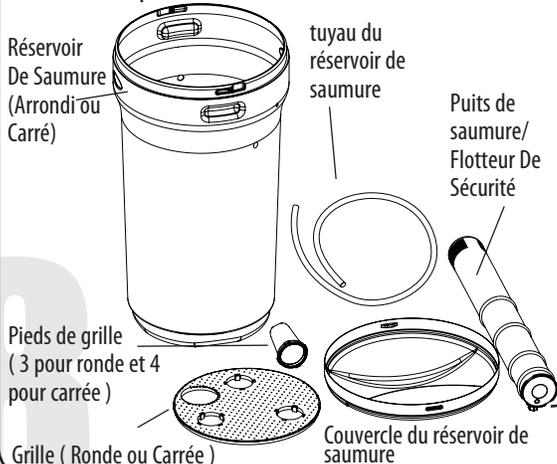
***Toutes les unités (75, 100, 150, 200) sont pré-assemblées avec la valve de contrôle installée sur le réservoir, aucun assemblage requis.**

3. Boîte de pièces



Note: Pour les adoucisseurs d'eau à écoulement en hausse, un kit d'injecteur d'eau problématique est fermé. Voir la page Trousse d'injection d'eau problématique pour plus d'informations sur l'utilisation.

4. Ensemble Réservoir De Saumure (Réservoir De Saumure Rond Représenté)

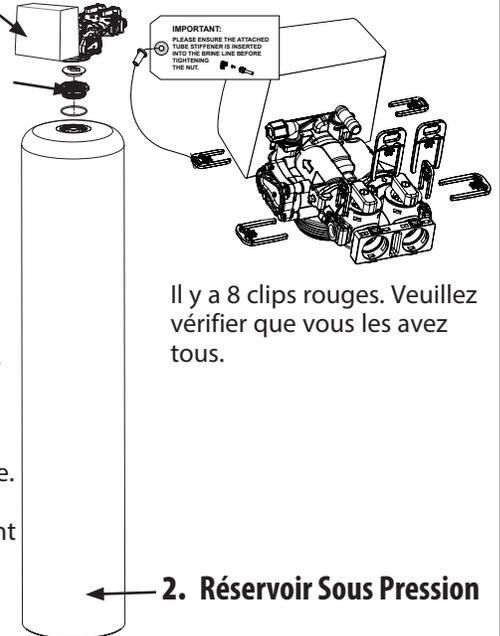


IMPORTANT:
VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE LE RENFORT DE TUBE ATTACHÉ EST INSÉRÉ DANS LA CONDUITE DE SAUMURATION AVANT DE SERRER L'ÉCROU.

1. Valve de contrôle

Le modèle 300 obtiendra un adaptateur et le joint torique

Note: Les réservoirs sont préchargés avec des supports, à l'exception de certains systèmes plus grands où les supports sont livrés dans des conteneurs. Cela est dû à des restrictions de poids. Les médias devront être chargés sur place. Reportez-vous aux étapes de chargement correct des supports contenues dans ce manuel.



NOTE

En raison des conditions climatiques et de transport, toutes les connexions, y compris la valve au réservoir, doivent être vérifiées au moment de l'installation et serrées à la main, si nécessaire.

NOTE

Canature n'est PAS responsable pour les dommages-intérêts en cours de transport.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION

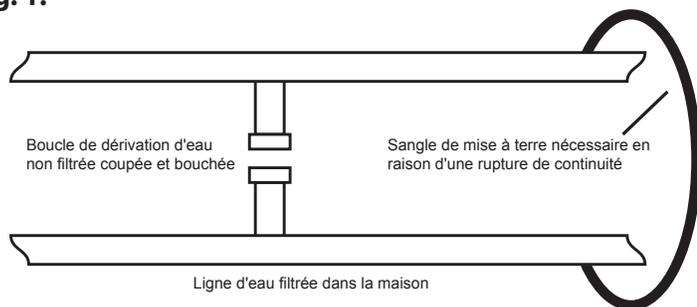
Jeter toutes les pièces restantes et les matériaux d'emballage après l'installation. De petites pièces pourraient constituer un risque d'étouffement.

AVANT L'INSTALLATION

Assurez-vous d'avoir une copie des résultats les plus récents de vos analyses d'eau. Si votre eau n'a pas été testée auparavant, votre installateur professionnel peut obtenir une bouteille d'échantillon d'eau à envoyer à l'une de nos installations pour une analyse gratuite. **Il est important de ne pas installer ce produit tant que vous ne disposez pas de ces informations.**

Dans tous les cas où un tuyau en métal a été utilisé à l'origine et est interrompu par la suite par un tuyau en poly, ou la valve de dérivation Noryl, une pince de mise à la terre approuvée avec séparation physique et au moins un conducteur en cuivre n° 6 doit être utilisée pour assurer la continuité, afin de maintenir un bon raccordement du tuyau en métal.

Fig. 1.



AVERTISSEMENT

Si la terre entre le panneau électrique ou le boîtier du disjoncteur et le compteur d'eau ou le tuyau souterrain en cuivre est reliée aux conduites d'eau en cuivre et que ces conduites sont coupées pendant l'installation de la valve de dérivation et/ou du tuyau en poly, une sangle de mise à la terre approuvée doit être utilisée entre les deux conduites qui ont été coupées afin de maintenir la continuité. La longueur de la sangle de mise à la terre dépendra du nombre d'unités installées et/ou de la quantité de tuyau en cuivre remplacé par un tuyau en plastique.

Voir figure 1.

MÉCANIQUE

N'utilisez PAS de lubrifiants à base de pétrole tels que la vaseline, les huiles ou les lubrifiants à base d'hydrocarbures. Utiliser uniquement des lubrifiants 100% silicone (Pièce #92360 fourni dans le kit de pièces). Tous les raccords en plastique doivent être serrés à la main uniquement. Le ruban de filetage peut être utilisé sur des connexions qui n'utilisent pas de joint torique.

N'UTILISEZ PAS de pinces ou de clés à tuyaux, sauf lorsque cela est indiqué par la forme de l'écrou, p. ex. des adaptateurs de tuyaux. Tous les travaux de plomberie doivent être effectués conformément aux codes locaux. Les connexions de soudure doivent être faites avant de connecter toute pièce en plastique au tuyau car une chaleur excessive peut les endommager.

Les résines adoucissantes se dégradent en présence de chlore ou de chloramines au-delà de 1 ppm. Si vous avez quelque chose au-delà de cette quantité, vous aurez une durée de vie réduite de la résine. Une filtration pré-carbone peut être nécessaire avant l'adoucisseur d'eau pour réduire les niveaux de chlore/chloramine.

OUTILS REQUIS POUR L'INSTALLATION

- ▶ Deux clés réglables.
- ▶ Des outils supplémentaires peuvent être nécessaires si une modification de la plomberie domestique est nécessaire.
- ▶ Les raccords d'entrée et de sortie en plastique sont inclus avec l'adoucisseur. Pour maintenir le débit de la valve, utilisez des tuyaux de $\frac{3}{4}$ » ou de 1» [1,9 cm ou 2,54 cm] vers et depuis l'adoucisseur. Vous devez maintenir la même taille de tuyau ou une taille plus grande que le tuyau d'alimentation en eau vers l'entrée et la sortie de l'adoucisseur.
- ▶ Utilisez des tuyaux et des raccords en cuivre, en laiton ou en PEX.
- ▶ Certains codes peuvent également autoriser les tuyaux en plastique PVC.
- ▶ Une ligne de vidange de $\frac{5}{8}$ » [15,8 mm] de diamètre extérieur est nécessaire pour la vidange de la valve.
- ▶ Des tuyaux de drainage peuvent être nécessaires pour le raccord de trop-plein de réservoir de saumure en option.

NOTE

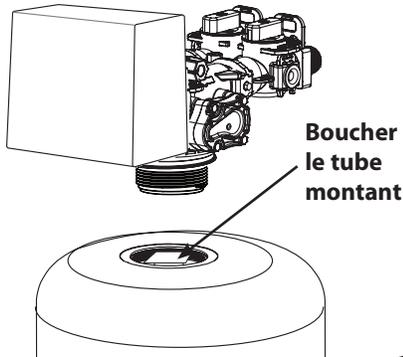
Il est recommandé de faire appel à un installateur compétent ou à un spécialiste de la plomberie pour s'assurer que ce produit est installé conformément aux codes de plomberie locaux. Canature n'est pas responsable du non-respect des exigences locales.

PRÉPARATION

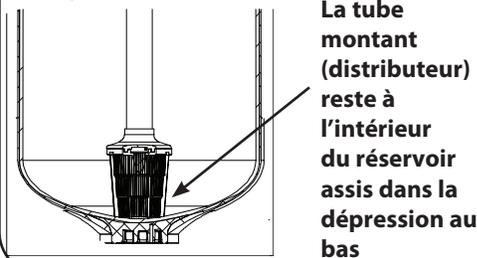
INSTALLATION DU SUPPORT (SI NÉCESSAIRE)

Lorsque des unités plus grandes ne peuvent pas être chargées en raison de restrictions de poids, les supports seront expédiés dans des conteneurs séparés. Suivez les étapes ci-dessous pour charger correctement le média.

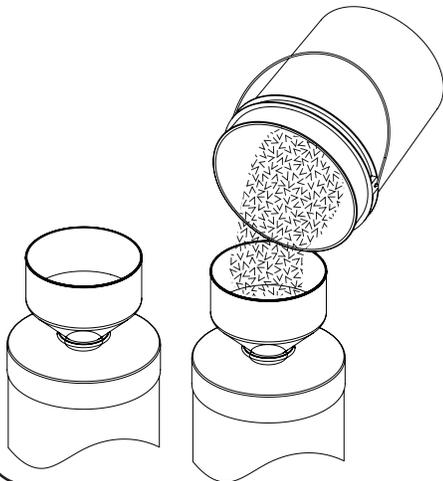
1. Bouchez temporairement l'extrémité ouverte en haut du tube de montée (distribution) avec du ruban adhésif.



2. Assurez-vous que le fond du tube de montée reste logé dans la dépression au fond du réservoir. Remplissez le réservoir d'un quart d'eau pour protéger le tube de distribution pendant l'installation de gravier.

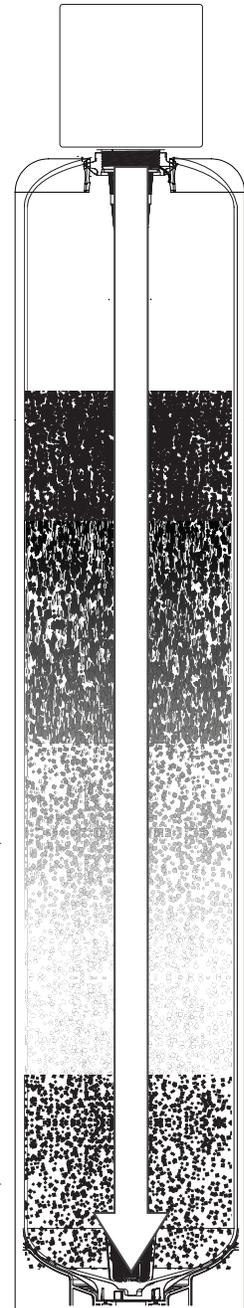


3. Remplissez d'abord le lit de support en gravier. Un grand entonnoir permet de remplir beaucoup plus facilement. Commander la pièce #99003 séparément pour votre propre entonnoir. Ajouter lentement le gravier. Selon le type de système, ajouter la résine, ou média suivant.



Media →

Gravier du Lit de soutien →



! OBLIGATOIRE



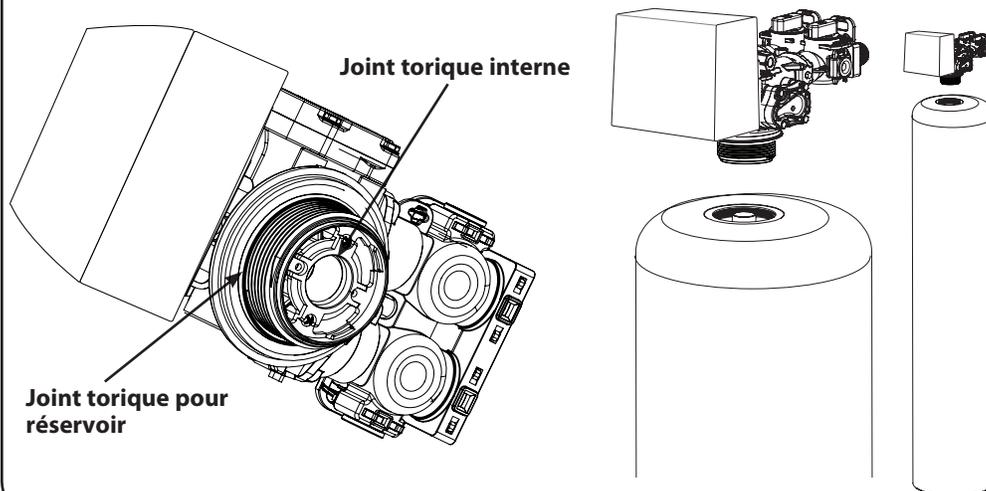
Portez un masque anti-poussière.
Les particules en suspension dans l'air pourraient poser des risques potentiels pour la santé.

NOTE

Si une perte importante de pression d'eau est observée lorsque l'adoucisseur est initialement mis en service, le réservoir d'adoucisseur peut avoir été posé sur le côté pendant le transit. Si cela se produit, lavez à contre-courant l'adoucisseur pour « reclasser » le média.

PRÉPARATION (SUITE)

4. Appliquer le lubrifiant fourni (pièce #92360) sur le joint torique interne en bas de la valve de contrôle. Appliquez du lubrifiant sur le joint torique plus grand sur le fond de la valve qui se ferme hermétiquement avec les filetages du réservoir.

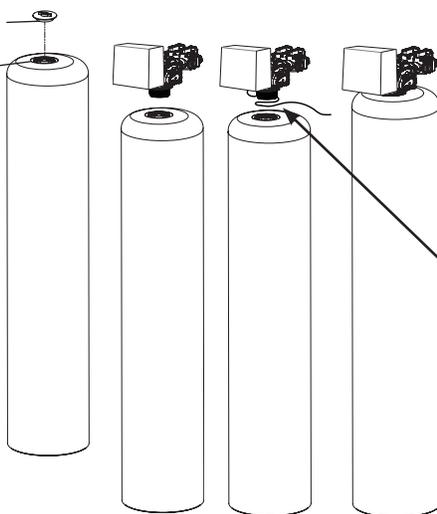


AVIS

Ne PAS utiliser de produit à base de pétrole lubrifiants puisqu'ils causeront un gonflement des joints toriques.

5. Retirez le ruban adhésif de la partie supérieure du tube de montage. Positionner délicatement la valve sur le tube de la colonne montante, en insérant la colonne montante dans le joint torique interne. Tournez la valve dans le sens des aiguilles d'une montre dans les filetages du réservoir jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

Dévissez Le Capuchon De Protection Tube En D



AVIS

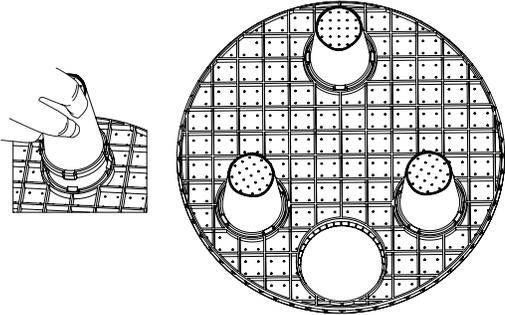
Vérifiez que le cordon d'alimentation à connexion rapide n'est pas encore branché connecté pour éviter que le cordon ne se coince entre les filetages du réservoir et de la valve.

PRÉPARATION (SUITE)

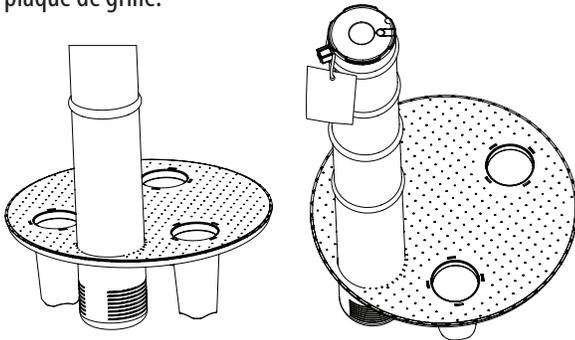
ENSEMBLE RÉSERVOIR À SAUMURE

Pour assembler le réservoir de saumure, (certains réservoirs peuvent être carrés procédez comme suit :

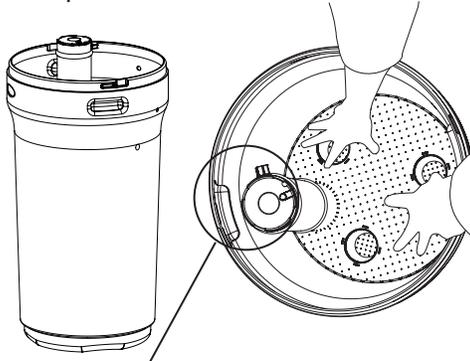
1. Attachez les trois pieds de grille de saumure à la plaque de grille. Les pattes s'accrocheront sur les pattes de la plaque de sel en faisant un « clic ». Veuillez noter que certains modèles ont des extensions qui sont destinées à être utilisées également.



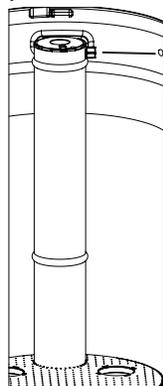
2. Insérez l'ensemble de puits de saumure à l'intérieur et sous la plaque de grille.



3. Placez la grille de saumure avec les puits de saumure à l'intérieur du réservoir de saumure de telle sorte que le raccord d'écrou fasse face au trou sur le réservoir de saumure. Ensuite, pressez la grille uniformément à l'intérieur du réservoir de saumure jusqu'à ce que les pattes de la grille de saumure et le puits de saumure, en tant qu'ensemble, touchent le fond du réservoir de saumure.



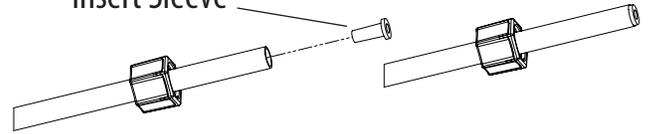
Le trou dans le réservoir de saumure doit être aligné avec la ligne de saumure comme indiqué



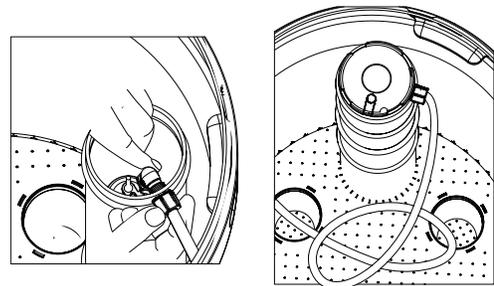
IMPORTANT: DANS LE RÉSERVOIR DE SAUMURE ROND, IL EST IMPORTANT D'ALIGNER LA POIGNÉE SUR LA SAUMURE BIEN COMME MONTRÉ.

4. Prendre le tube de saumure et insérer l'écrou et le manchon en plastique comme indiqué ci-dessous.

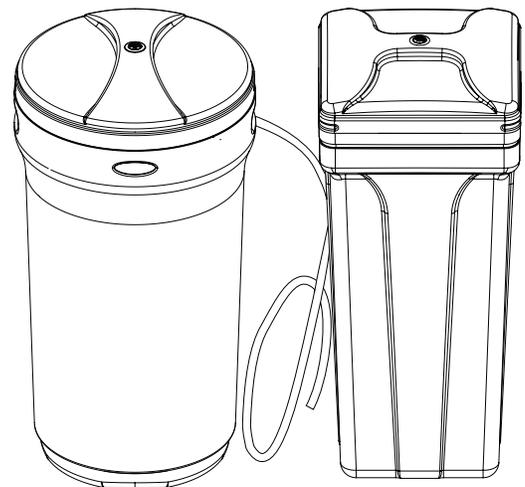
Insert Sleeve



5. Insérer le tube dans le coude de l'ensemble flotteur et serrer l'écrou à la main. Dans de nombreux cas, la ligne de saumure vient déjà de l'usine. Laissez l'autre extrémité du tube de la ligne de saumure à l'intérieur du réservoir de saumure.



6. Pour l'installation du réservoir de saumure sur le site d'installation, tirez l'autre extrémité du tube de saumure du trou sur le réservoir de saumure. L'assemblage terminé est ci-dessous.

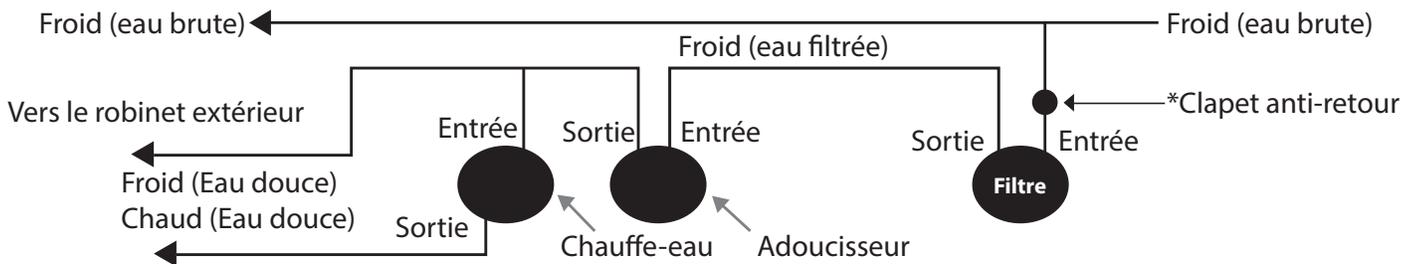


PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

AGENCEMENT D'INSTALLATION D'ADOUCCISSEUR D'EAU

Sélectionnez avec soin l'emplacement de votre réservoir d'adoucisseur. Diverses conditions qui contribuent à un bon emplacement comprennent :

1. Toutes les procédures d'installation doivent être conformes aux codes de plomberie locaux ou régionaux. Canature n'est pas responsable du non-respect des exigences locales.
2. Les robinets extérieurs utilisés pour arroser les pelouses et les jardins doivent être isolés de la conduite d'eau nécessaire pour fournir de l'eau non traitée à l'entrée de l'adoucisseur d'eau - une conduite séparée (nouvelle) peut être nécessaire.
3. Si les codes de plomberie locaux l'exigent, il peut être nécessaire d'installer un clapet de non-retour. Canature n'est pas responsable du non-respect des exigences locales.
4. Placez l'adoucisseur aussi près que possible de la source d'alimentation en eau.
5. Placez l'adoucisseur le plus près possible d'un drain de plancher ou de cuve à linge et d'une prise de courant CA de 120 volts.
6. Les adoucisseurs doivent être placés avant le chauffe-eau sur la ligne d'alimentation. Si la distance est inférieure à trois (3) mètres [10 pieds], installer un clapet de non-retour conformément aux codes de plomberie locaux.
7. N'installez PAS d'adoucisseur à un endroit où des températures de congélation se produisent. La congélation peut causer des lésions permanentes à ce type d'équipement et annulera la garantie de l'usine. Le gel pourrait également entraîner des inondations et/ou des pertes et dommages matériels.
8. Laissez suffisamment d'espace autour de l'unité pour faciliter l'entretien.
9. Tenez l'adoucisseur à l'abri de la lumière directe du soleil.

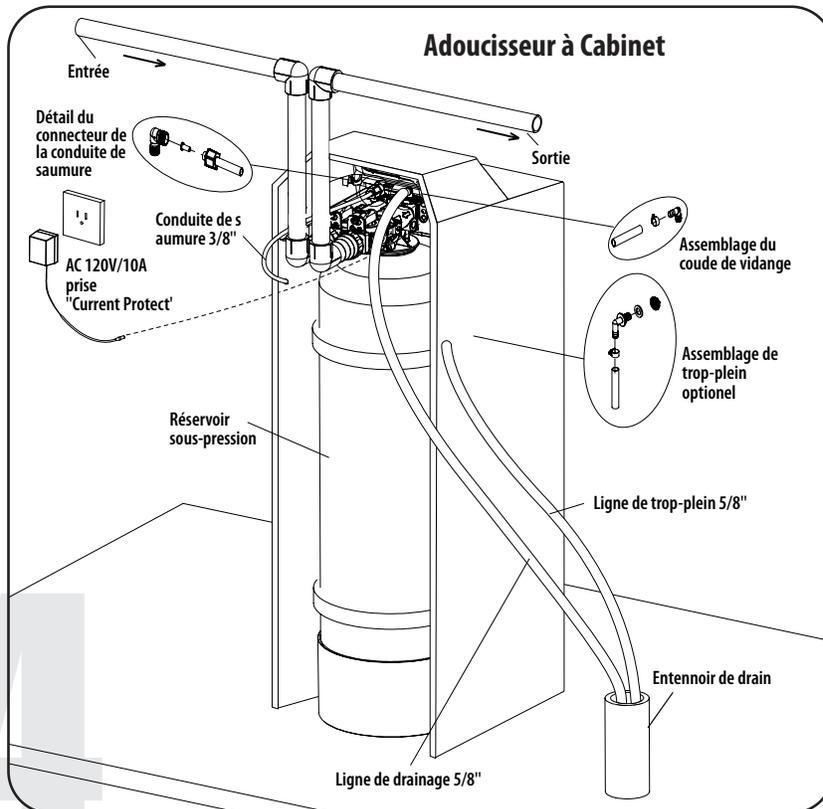
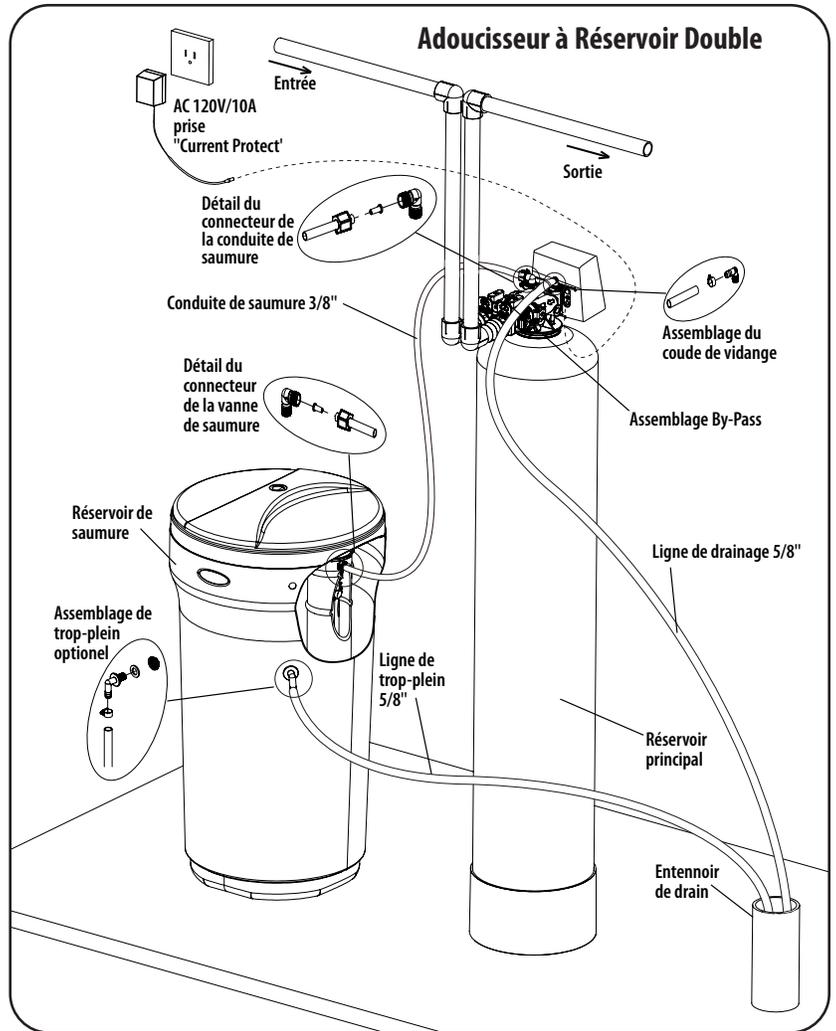


*NOTE

Vérifiez les exigences des codes de plomberie locaux pour l'utilisation de clapet(s) anti-retour, prévention du reflux, ou des brise-vides. Canature n'est responsable d'aucun non-respect des exigences locales.

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION (SUITE)

INSTALLATION DE L'ADOUCCISSEUR D'EAU



14

ÉTAPES D'INSTALLATION

POUR COMMENCER L'INSTALLATION :

1. Assurez-vous que la dérivation est bien fixée à la valve de contrôle.
2. Appliquez du ruban adhésif aux connexions filetées ou adaptateurs de plomberie coudés.
3. Appliquez le lubrifiant fourni (#92360) sur les joints toriques des raccords.
4. Connectez les adaptateurs de plomberie coudé fournis au by-pass à l'aide de clips rouges.
5. Connectez l'entrée et la sortie de l'adoucisseur d'eau à la plomberie de la maison.

AVIS

Tout joint de soudure près de la valve doit être fait avant de connecter toute tuyauterie à la valve. Si vous ne le faites pas, la valve pourrait être endommagée.

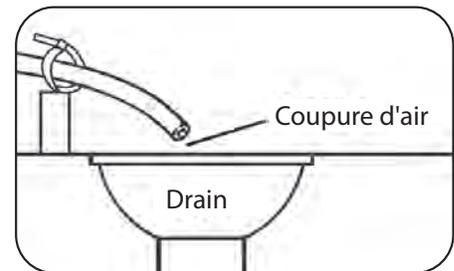
AVIS

Si vous ne parcourez pas une distance suffisante, vous risquez de causer des dommages à la valve. Laissez toujours au moins 6 pouces [152 mm] entre la valve et les joints lors de la soudure de tuyaux qui sont raccordés à la valve.

AVIS

N'utilisez PAS de pâte à filet pour de tuyau car il peut attaquer le matériau dans le corps de valve.

6. Pour la connexion de la ligne de vidange, fixez un tuyau de vidange de diamètre intérieur (ID) de 1/2» [12,7 mm] et de diamètre extérieur (OD) de 5/8» [15,875 mm] au raccord de la ligne de vidange.
 - a. Conduisez la canalisation de vidange vers un drain de sol ou de lavage.
 - b. Compléter toute plomberie nécessaire pour maintenir un espace d'air approprié.



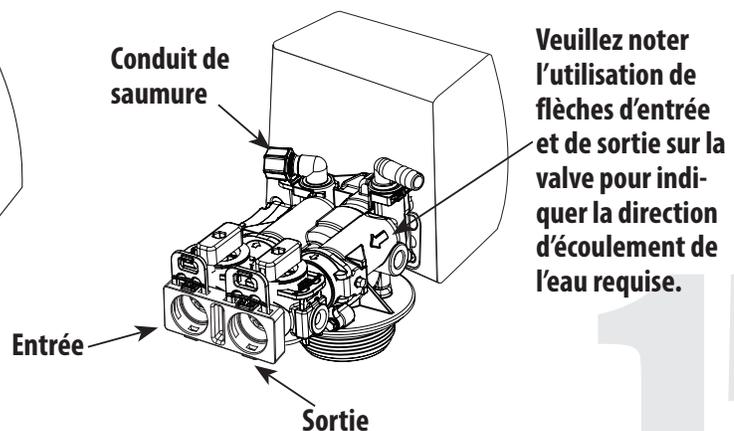
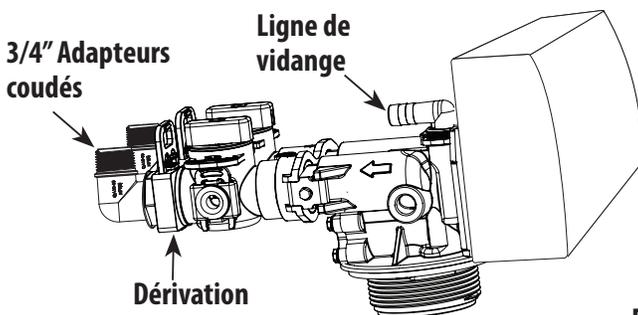
NOTE

Les raccords de collecte des déchets ou l'orifice de vidange doivent être conçus et construits pour assurer le raccordement au système de traitement des déchets sanitaires par un entrefer de 2 diamètres de tuyau ou de 1» [25,4 mm] selon la plus grande des deux valeurs.



ATTENTION

N'insérez jamais de canalisation de drainage directement dans une canalisation de drainage, d'égout ou de siphon. Toujours prévoir un espace d'air entre la conduite d'évacuation et les eaux usées afin d'éviter la possibilité que les eaux usées soient réinjectées dans l'adoucisseur.



ÉTAPES D'INSTALLATION (SUITE)

7. Fixer la conduite de saumure du réservoir de saumure à la conduite de saumure de la valve de contrôle. Installer le raidisseur de tube à l'extrémité de la conduite de saumure avant de le fixer à la conduite de saumure de la valve de contrôle. Voir **figure 2**.
8. À l'aide de la clé Allen incluse, placez l'unité en position de dérivation.
 - a. Mettez lentement en marche l'alimentation principale en eau.
 - b. Au robinet d'eau froide traitée le plus proche, retirer l'écran du robinet, OUVRIR le robinet et laisser l'eau s'écouler pendant quelques minutes ou jusqu'à ce que le système soit exempt d'air ou de matières étrangères résultant des travaux de plomberie.

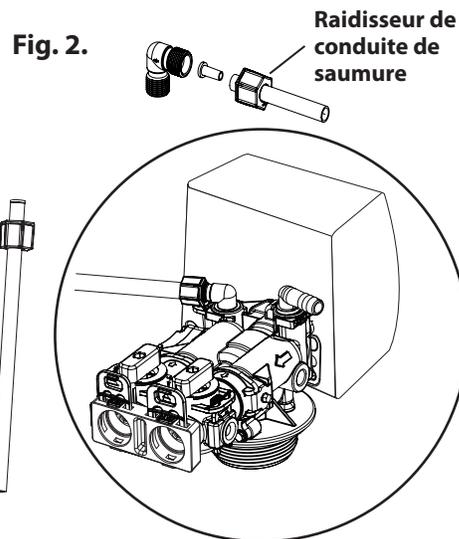
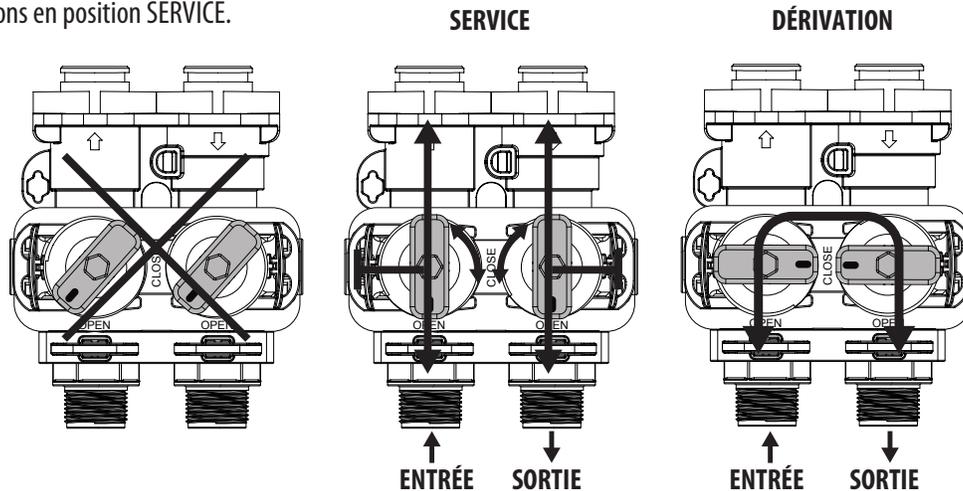
DÉRIVATION MANUELLE DE L'EAU

En cas d'urgence, ou pour effectuer l'entretien de l'adoucisseur, vous pouvez isoler votre adoucisseur de l'alimentation en eau en utilisant la vanne de dérivation située à l'arrière de la commande.

En fonctionnement normal, la dérivation est OUVVERTE avec les boutons ON/OFF alignés avec les tuyaux d'entrée et de sortie, c'est-à-dire les marques noires en position verticale. Voir SERVICE ci-dessous.

Pour isoler l'adoucisseur, faites simplement pivoter les boutons comme indiqué en position FERMER jusqu'à ce qu'ils se verrouillent. Vous pouvez continuer à utiliser vos appareils liés à l'eau car l'alimentation en eau contourne l'adoucisseur. Cependant, l'eau que vous utilisez ne sera pas traitée.

Pour reprendre le service traité, OUVRIR la vanne de dérivation en faisant pivoter les boutons en position SERVICE.



NOTE

Si le robinet a un écran, il doit être retiré pour laisser les débris s'écouler de la plomberie.

NOTE

Assurez-vous que les boutons de dérivation sont complètement ouverts sinon l'eau non traitée peut pénétrer par la valve.

9. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites dans le système de plomberie avant de continuer. Fermez le robinet d'eau lorsque l'eau est propre.

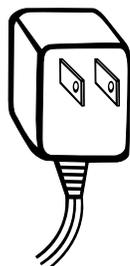
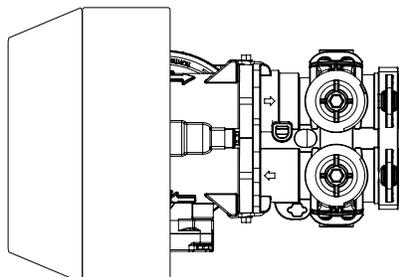
COMPRENDRE LA CONFIGURATION DE L'ÉCRAN ET DU CLAVIER

La valve de contrôle est commandée par un système électronique simple et convivial, affiché sur un écran LCD.

CONNECTER LE TRANSFORMATEUR



Connectez le transformateur à l'unité en branchant le transformateur de 12 volts sur une prise de 120 VAC 60 Hz.



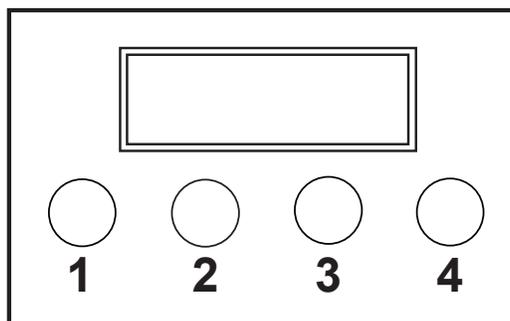
OBLIGATOIRE

N'UTILISEZ PAS une prise contrôlée par un interrupteur.

Lorsque l'alimentation est connectée, l'écran affiche les informations suivantes dans l'ordre :

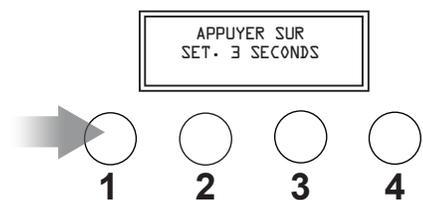
1. Date et heure.
2. Nombre Total De Gallons Américains, Gallons Américains Restants.
3. People Reserve, Reserve U.S. Gallons.
4. Jours estimés avant régénération.
5. Dernière régénération - dernière date à laquelle le système a été lavé à contre-courant.
6. Régénérations totales.
7. Total traité.
8. Dépasser le total.
9. Débit actuel (GPM) - débit d'eau actuellement utilisé.
10. PDébit de pointe (GPM) - débit maximal enregistré de l'eau.
11. Remplacement du jour.
12. Remplacement du rinçage.
13. régénération retardée.
14. Heure de régénération - heure à laquelle le lavage à contre-courant commence.
15. Temps de remplissage.
16. Mode valve.
17. ID de la valve.

Légende du clavier – la terminologie utilisée sur l'étiquette de la valve de contrôle peut varier selon le modèle. Aux fins de la programmation, ce manuel utilisera les numéros associés à chaque position de bouton, comme indiqué ci-dessous :

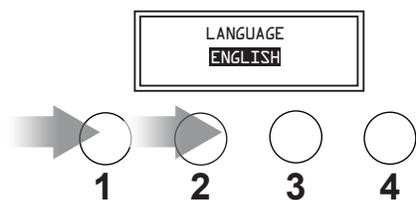


INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE

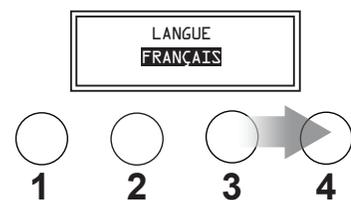
CHANGEZ LE LANGUAGE : ÉTAPE 1



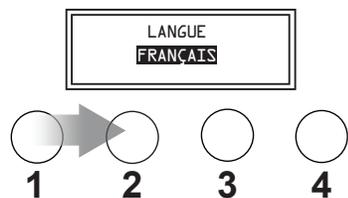
1. Appuyez sur SET (1) 3 SEC POUR DÉVERROUILLER



2. Appuyez sur et maintenez les boutons un (1) et deux (2) maintenez pendant trois (3) secondes. L'écran fera un bip confirmant le déverrouillage



3. Appuyez sur le bouton quatre (4) pour sélectionner la langue souhaitée.



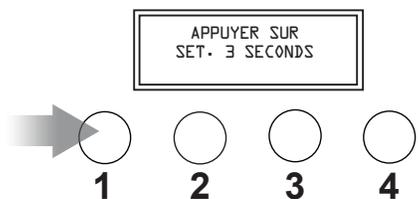
4. Appuyez sur le bouton deux (2) jusqu'à ce que le programme soit terminé

ÉTAPE 2. AJOUTER DE L'EAU AU RÉSERVOIR DE SAUMURE

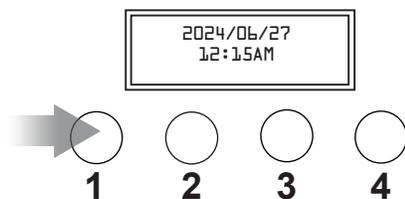
1. Ouvrez le couvercle de la cuve à saumure/de l'armoire à sel et remplissez d'eau jusqu'à ce qu'il y ait environ 1 » [25,4 mm] d'eau au-dessus de la plaque de grille.
2. S'il n'y a pas de plaque de grille, remplissez le réservoir avec 3 » [75 mm] d'eau.

NE PAS AJOUTER DE SEL À LA CUVE DE SAUMURE À CE MOMENT-LÀ.

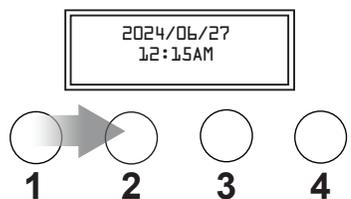
ÉTAPE 2. PURGER L'AIR DE L'UNITÉ



1. Appuyez sur n'importe quel bouton pour démarrer. L'affichage peut lire **APPUYER SUR SET 3 SEC POUR DÉVERROUILLER** si laissé intact pour plusieurs minutes.



2. Pour déverrouiller, appuyez sur le bouton un (1) et maintenez pendant trois (3) secondes. L'affichage fera un bip pour confirmer le déverrouillage.

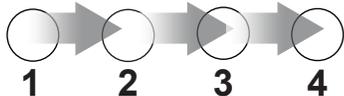


3. Appuyez et maintenez le bouton deux (2) pour lancer le processus de régénération manuelle.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

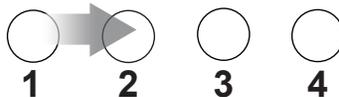
ÉTAPE 2. AJOUTER DE L'EAU AU RÉSERVOIR DE SAUMURE (SUITE)

Maintenant que votre adoucisseur d'eau est en place, il est temps de démarrer et de programmer l'unité.



4. Appuyez sur le bouton trois (3) ou quatre (4), choisissez **RÉGÉN. IMMÉDIAT**.

5. Appuyez sur le bouton deux (2) pour démarrer un cycle de régénération.



6. Pour la valve d'écoulement ascendant, appuyez sur le bouton deux (2) pour avancer manuellement vers la position de lavage à contre-courant. Les valves de débit descendant démarrent automatiquement en position de lavage à contre-courant.

NOTE

Si une perte importante de pression d'eau est servi lors de la mise en service initiale de l'unité d'adoucissement, le réservoir d'adoucissement peut avoir été posé sur le côté lors du transit. Si cela se produit, lavez à contre-courant l'adoucisseur pour « reclasser » le média.

7. Ouvrez l'entrée de dérivation très lentement jusqu'à ce qu'il y ait un flux constant de l'eau à la canalisation. L'ouverture trop rapide de l'entrée de dérivation pourrait entraîner l'expulsion de la résine de l'unité vers les conduites de plomberie. Lorsque la valve est en position de lavage à contre-courant, l'unité purge l'air du système et l'envoie au drain. Cela peut prendre plus de temps que le cycle de lavage programmé, donc débranchez l'alimentation afin que la valve reste en position de lavage à contre-courant.



OBLIGATOIRE

Veillez à ouvrir très lentement l'orifice de dérivation. N'ouvrez PAS COMPLÈTEMENT l'entrée de dérivation avant qu'il n'y ait un courant d'eau constant au niveau du drain, car cela entraînerait l'expulsion du milieu de l'unité.

- Maintenant que l'orifice de dérivation est complètement ouvert, laissez le système fonctionner jusqu'à ce que tout l'air soit purgé.
- Reconnectez l'alimentation, appuyez sur le bouton deux (2) pour passer à la position de recharge et permettez à l'unité de renouveler à 1" [25,4 mm] au-dessus de la planche de grille ou 3" [76,2 mm] d'eau dans les modèles d'armoire - cela peut nécessiter de faire progresser manuellement l'unité à travers ses cycles plus d'une fois. Alternativement, vous pouvez appuyer et maintenir le bouton 2 (deux) pour passer à la position de service et ajouter manuellement la quantité d'eau requise comme décrit à l'étape 1.
- Laissez l'unité revenir à la position SERVICE.
- Ouvrez lentement le bouton de sortie de dérivation jusqu'à ce qu'il soit complètement ouvert.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

ÉTAPE 3. PROGRAMME DES PARAMÈTRES MÉNAGERS

Cette unité est configurée en usine pour la taille correcte. Vous devez programmer la date, l'heure de la journée, le nombre de personnes vivant dans la maison et le réglage de dureté correct. Veuillez vérifier le **calcul de dureté compensée** avant d'entrer le nombre de dureté de votre analyse d'eau.

Calcul de dureté compensée :

___ ppm Fer x 4 = ___ grains de dureté

___ ppm Manganèse x 8 = ___ grains de dureté

Ces chiffres se trouvent sur votre rapport d'analyse de l'eau, et les grains de dureté équivalents doivent être ajoutés à votre indice de dureté totale. La nouvelle somme de ces nombres est la dureté à entrer lors de la programmation.

Exemple

Notre analyse de l'eau indique que notre dureté est de 15 gpg.

À cela, nous ajoutons :

Fer = 0,5 ppm x 4 = 2,0 gpg

Manganèse = 0,3 x 8 = 2,4 gpg que l'on arrondit (toujours) à 3,0 gpg

Nous utilisons l'équation de dureté suivante pour calculer notre indice de dureté totale.

Dureté = 15 gpg + 2,0 (maintenant appelé fer compensé) + 3,0 (manganèse compensé) = 20 gpg.

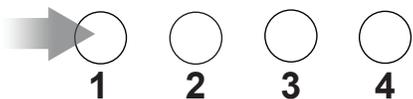
Entrez 20 pour la dureté totale lors de la programmation.

20

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

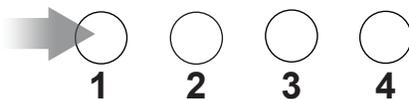
ÉTAPE 3. PROGRAMME DES PARAMÈTRES RÉSIDENTIELS

APPUYER SUR
SET. 3 SECONDS



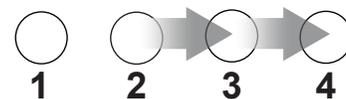
1. L'affichage peut indiquer **APPUYER SUR SET. SECONDS**. Appuyez sur le **bouton un (1)** pendant trois secondes (3) pour déverrouiller.
2. Au bout de trois (3) secondes, l'écran émet un bip de confirmation de déverrouillage.

2024/06/27
12:15AM



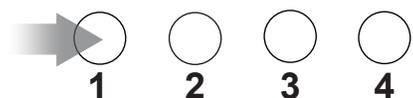
3. Appuyez sur le **bouton un (1)** pendant trois secondes (3) jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Cela déverrouillera le menu **Paramètres**.

HEURE
12:15AM



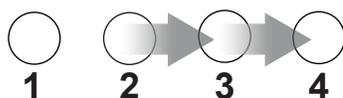
4. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour modifier la valeur de l'heure à l'heure actuelle.

HEURE
12:15AM



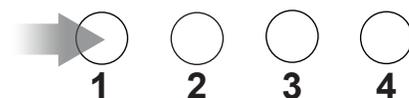
5. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour mettre en surbrillance la valeur suivante.

HEURE
12:15AM



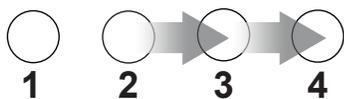
6. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour modifier la valeur des minutes à l'heure actuelle.

HEURE
12:15AM



7. Appuyez sur le **bouton (1) une** fois pour mettre en surbrillance la valeur suivante.

HEURE
12:15PM



8. Maintenant, appuyez sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour changer la valeur **AM/PM** à l'heure actuelle.

ANNEE
2024



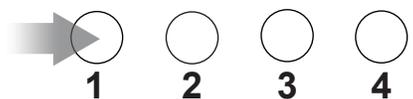
9. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour mettre la valeur en surbrillance.

ANNEE
2024



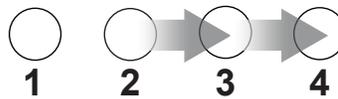
10. Maintenant, appuyez sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour changer la valeur **ANNEE** en année courante.

MOIS
Janv



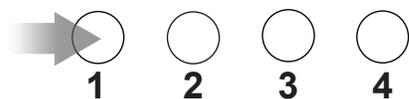
11. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour sélectionner le mois en cours.

MOIS
Mar



12. Maintenant, appuyez sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour changer la valeur **MOIS** au mois souhaité.

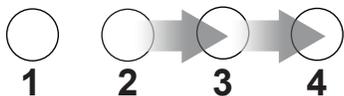
JOUR
12



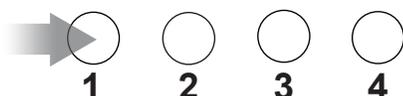
13. Appuyez une fois sur le **bouton (1)** pour sélectionner la journée.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

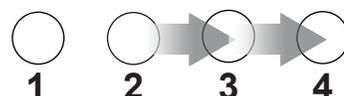
ÉTAPE 3. PROGRAMME MÉNAGES (SUITE)



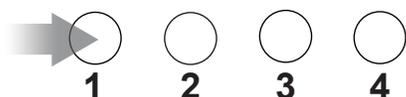
14. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour changer la valeur **JOUR** au jour souhaité.



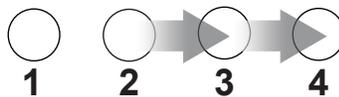
15. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour mettre en évidence la valeur **DURETÉ DE L'EAU**.



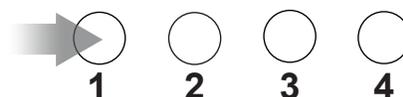
16. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour modifier la valeur de **DURETÉ**.



17. Appuyez **une (1)** fois sur le **bouton un (1)** mettez en surbrillance la valeur **PERSONNES**.



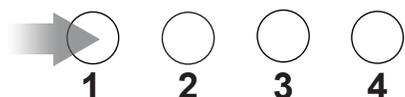
18. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour modifier le nombre de **personnes**.



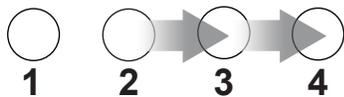
19. Appuyez **une (1)** fois sur le bouton pour mettre en surbrillance l'**option pour QUANTITÉ DE SEL**.

NOTE

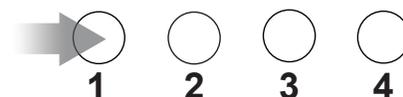
Ce produit a été programmé et verrouillé pour un fonctionnement et une efficacité corrects. N'ajustez **PAS** ce paramètre à moins d'avoir consulté votre revendeur agréé ou vos services techniques. Un réglage non autorisé entraînera une performance insatisfaisante de ce produit.



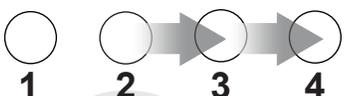
20. Appuyez **une (1)** fois sur le bouton pour mettre en surbrillance l'**option pour SOURCE DE L'EAU**.



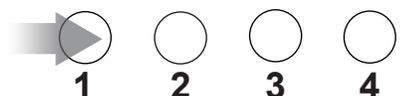
21. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** afin de changer l'option pour **SOURCE DE L'EAU**. Pour l'eau de problème réglé sur **FORAGE/AUTRES**. Pour une eau propre et urbaine, choisissez **EAU DE VILLE**.



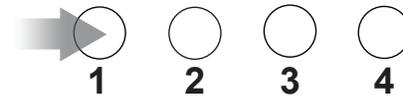
22. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour mettre la valeur en surbrillance.



23. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3)** ou **quatre (4)** pour modifier **HEURE REGEN.**



24. Appuyez une fois sur le **bouton un (1)** pour mettre en surbrillance **PARAM. USINE**. **NE** modifiez **PAS** ce paramètre.

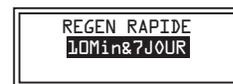
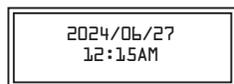


25. Appuyez sur le **bouton (1)** une fois pour **compléter la programmation**.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

ÉTAPE 4. DÉFINITION DU NETTOYAGE INTELLIGENT (FACULTATIF)

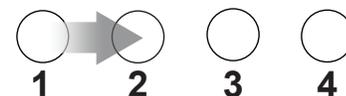
Smart Clean peut être sélectionné si vous souhaitez que le système effectue automatiquement un court cycle de lavage et de rinçage après sept (7) jours de non-utilisation. Cela permet d'empêcher la croissance bactérienne à partir de l'eau stagnante. Ce mode est également recommandé pour les filtres car certains types de milieux filtrants peuvent «cémenter» ou durcir pendant de longues périodes de non-utilisation. Le paramètre d'usine de Smart Clean est désactivé. Si vous êtes préoccupé par l'utilisation supplémentaire d'eau, alors laissez Smart Clean OFF. Avec Smart Clean ON, le système effectuera un lavage à contre-courant de dix (10) minutes tous les sept (7) jours en usine. Cela utilisera environ quinze (15) à cinquante (50) gallons d'eau supplémentaire, selon la taille du modèle.



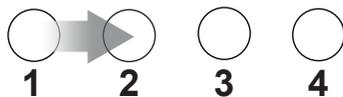
1. Pour définir SMART CLEAN, appuyez sur les **boutons un (1) et deux (2)** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



2. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que le paramètre **REGEN RAPIDE** apparaisse.



4. Appuyez sur le **bouton deux (2)** pour entrer le paramètre des minutes. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour modifier la valeur.



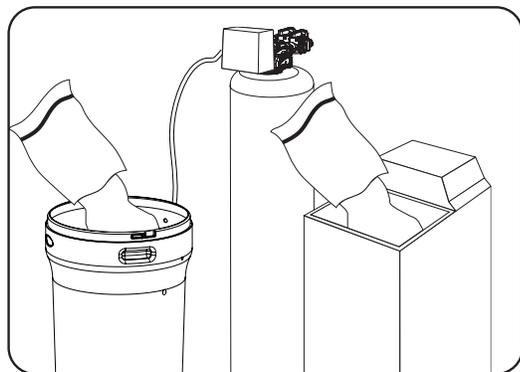
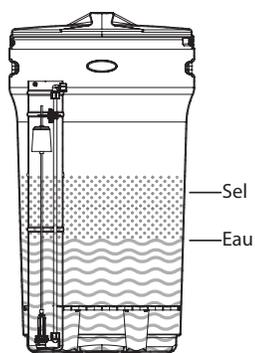
5. Appuyez sur le **bouton deux (2)** pour entrer le paramètre Jours. Appuyez maintenant sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour modifier les **jours**.



6. Appuyez une fois sur le **bouton deux (2)** pour **TERMINER LA PROGRAMMATION**.

ÉTAPE 5. AJOUTER DU SEL À L'ARMOIRE À SAUMURE

Placez 80 à 100 lb [40 kg] de sel adoucissant dans le réservoir de saumure. L'unité remplira automatiquement l'eau au niveau approprié lorsqu'elle se régénérera.



**Félicitations !
Instructions de démarrage :
maintenant terminé - l'unité
est opérationnel.**

NOTE

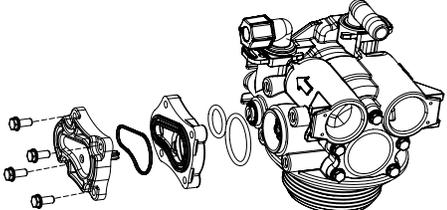
Voir **Instructions De Démarrage - Kit d'Injecteur d'Eau Problématique** si vous avez du fer dans l'eau et installez un adoucisseur d'eau ascendant.

INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

TROUSSE D'INJECTION D'EAU PROBLÉMATIQUE À UTILISER UNIQUEMENT SUR LES ADOUCISSEURS UP FLOW.

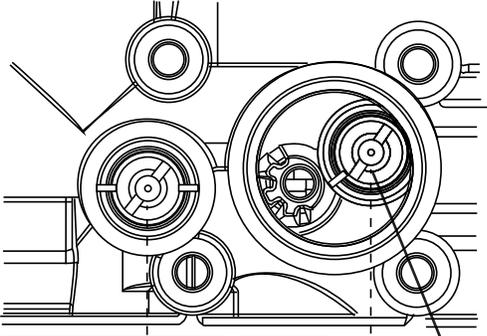
IMPORTANT ! : Si la source d'eau sur laquelle l'adoucisseur d'eau est appliqué n'est pas de l'eau municipale et contient jusqu'à 2,0 mg/l/ppm de fer ferreux (eau claire) et/ou jusqu'à .75 mg/l/ppm de manganèse, le kit d'injection d'eau problématique ci-joint doit être installé dans la valve de régulation en suivant ces instructions.

SI VOUS NÉGLIGEZ DE LE FAIRE, LE FONCTIONNEMENT DE CET ÉQUIPEMENT SERA INSATISFAISANT ET TOUTE GARANTIE DE PERFORMANCE IMPLICITE SERA ANNULÉE.

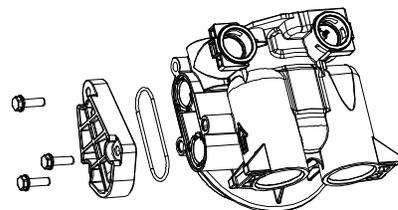


**Valve 85UF
Avant Juin
2022**

Configuration d'Injecteur Upflow

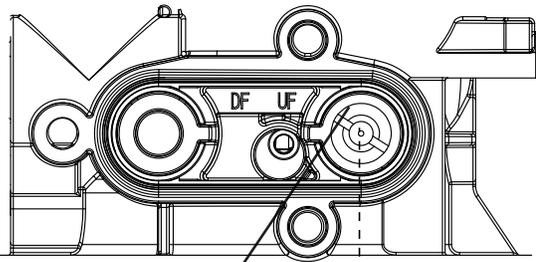


Bouchon **Injecteurs**



**Valve 85UF
Après Juin
2022**

Configuration d'Injecteur Upflow



Injecteurs

Taille pi ³	Couleur
75	#1 Blanc
100	#1 Blanc
150	#1 Blanc
200	#2 Bleu
250	#2 Bleu
300	#3 Jaune

IMPORTANT
La cage d'injecteur doit être alignée et insérée correctement pour éviter l'écrasement lorsque le capuchon de l'injecteur est réinstallé. Les marquages sur la cage et le corps de la valve doivent s'aligner.

Remplacez les injecteurs par le numéro et la couleur correspondant à la taille de votre équipement.

***NOTE:** N'oubliez pas de lubrifier correctement TOUS les joints toriques avec le lubrifiant silicone fourni.

AVIS
NE PAS trop serrer les injecteurs.
Bien serré seulement


Négliger d'effectuer ces modifications entraînera un fonctionnement insatisfaisant de cet équipement et annulera toute garantie de performance implicite.



INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE (SUITE)

KIT D'INJECTION D'EAU PROBLÉMATIQUE

Une fois installé, vous devrez apporter trois (3) modifications de programmation aux paramètres principaux de l'utilisateur :

1. Changez la capacité des grains de fer et de manganèse

APPUYER SUR
SET. 3 SECONDES



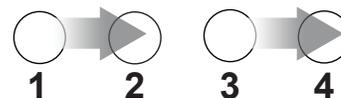
1. L'affichage peut indiquer **APPUYER SUR SET. 3 SECONDES**. Appuyez sur le **bouton un (1)** pendant trois secondes (3) pour déverrouiller.
2. Au bout de trois (3) secondes, l'écran émet un bip de confirmation de déverrouillage.

CODE: 100



3. Appuyez et maintenez le **bouton quatre (4)**. Appuyez sur le bouton trois (3) pour entrer le code **100**. Appuyez sur le **bouton deux (2)**, trois (3) fois de suite pour accepter le code.

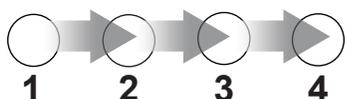
DEFERRISEUR
2100 GRAINS



4. Appuyez sur le **bouton deux (2)** pour passer de **FILTRE FER lbs à FILTRE FER GRAINS**. Appuyez sur le **bouton quatre (4)** pour remplacer 2500 par 2100.
5. Appuyez sur le **bouton deux (2)** pour passer à **BW Override**. Définissez **BW Override** sur **OFF**.
6. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'au passé **PROGRAMMATION TERMINÉE**.

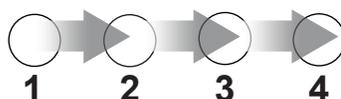
2. Modifier le paramètre Salt

VERROU
DÉVERROUILLER



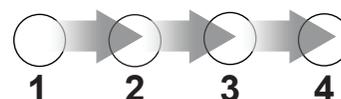
1. Appuyez et maintenez les **boutons trois (3) et quatre (4)** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
2. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que vous arriviez à **VERROUILLAGE**.
3. Appuyez sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour sélectionner **DÉVERROUILLER**. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que la **PROGRAMMATION soit TERMINÉE**.

QUANTITÉ DE SEL
DEFERRISEUR



4. Appuyez et maintenez les **boutons trois (3) et quatre (4)** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
5. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que vous arriviez à **QUANTITÉ DE SEL**.
6. Appuyez sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour sélectionner **FILTRE FER**. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que la **PROGRAMMATION soit TERMINÉE**.

VERROU
BLOQUER



7. Appuyez et maintenez les **boutons trois (3) et quatre (4)** jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
8. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que vous arriviez à **VERROUILLAGE**.
9. Appuyez sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour sélectionner **VERROUILLER**. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que la **PROGRAMMATION soit TERMINÉE**.

3. Changer la source d'eau

SOURCE DE L'EAU
FORAGE/AUTRES



1. Appuyez sur le **bouton un (1)** pendant trois secondes (3) déverrouiller.
2. Appuyez sur le **bouton un (1)** pour passer à **SOURCE DE L'EAU**.
3. Appuyez sur le **bouton trois (3) ou quatre (4)** pour sélectionner **FORAGE/AUTRES**. Appuyez sur le **bouton deux (2)** jusqu'à ce que la **PROGRAMMATION soit TERMINÉE**.



OBLIGATOIRE

Des changements de programmation sont nécessaires pour : compenser la conversion de l'injecteur.

NETTOYAGE DU SYSTÈME DE PLOMBERIE

Les procédures suivantes ne sont que des lignes directrices, mais se sont avérées efficaces dans la plupart des cas. En aucun cas, les procédures décrites ci-dessous ne doivent être suivies si elles sont contraires aux instructions de tout autre fabricant d'appareils ménagers. En cas de doute sur l'opportunité d'effectuer une procédure, il est fortement recommandé de consulter le concessionnaire avant d'effectuer la procédure. Canature n'est pas responsable des dommages qui résultent du non-respect des instructions du fabricant de l'appareil ménager et/ou des problèmes qui découlent du respect de ces instructions.

CHAUFFE-EAU

Si le chauffe-eau a été exposé à la fois au fer et à la dureté pendant une longue période de temps, le remplacement du réservoir de chauffe peut être la seule solution pratique pour empêcher la tache continue provenant de cette source. Après avoir terminé l'installation de l'adoucisseur, nettoyez le chauffe-eau en suivant ces instructions :

1. Mettez l'alimentation en énergie du chauffe-eau HORS tension et fermez la valve d'eau d'entrée du chauffe-eau HORS TENSION.
2. Vider complètement le réservoir d'eau chaude. OUVRIR le robinet d'eau d'entrée permettant de remplir le réservoir de chauffage avec de l'eau sans fer. Continuer à rincer jusqu'à ce que de l'eau claire coule vers le drain.
3. Si, après 30 minutes de rinçage, l'eau n'est pas claire, mettre fin au rinçage.
4. REMPLIR le chauffe-eau avec de l'eau et verser environ .5 gal ou [.19 Litres] d'eau de Javel domestique dans le haut du réservoir de chauffe-eau. Laisser reposer la solution d'eau de Javel dans le réservoir pendant trente (30) minutes. Réservoir de chasse d'eau.
5. Remettez l'alimentation en énergie sous tension.

LAVE-VAISSELLE

Les lave-vaisselle peuvent avoir une accumulation de résidu en raison d'une exposition prolongée à l'eau dure affectant les performances nominales de l'usine. Consultez le manuel du propriétaire et suivez les instructions du fabricant.

RÉSERVOIRS DE CHASSE D'EAU

Pour nettoyer les chasse d'eau :

1. Verser 4 à 6 onces de liquide [120-175 millilitres] de nettoyant minéral à base de résine, Pro-Rust Out ou tout autre nettoyant approprié qui contient un acide doux, tel que le CLR, dans des cuves de rinçage et des bols, et laisser reposer pendant une (1) heure.
2. Lorsque l'installation est terminée, rincer plusieurs fois les toilettes avec de l'eau conditionnée.
3. Si des taches ou des dépôts reviennent, vérifiez que les conduites sont reliées à l'eau traitée.

PROCÉDURE DE DÉSINFECTION

L'usine veille à ce que votre conditionneur d'eau soit propre et hygiénique. Les matériaux utilisés pour fabriquer adoucisseur infecteront pas ou ne contamineront pas votre approvisionnement en eau, et ne causeront pas la formation ou la croissance de bactéries. Cependant, pendant l'expédition, l'entreposage, l'installation et l'exploitation, les bactéries peuvent pénétrer dans l'appareil de conditionnement. Pour cette raison, la désinfection est suggérée lors de l'installation..

POUR DÉSINFECTER :

1. Veillez à effectuer toutes les étapes d'installation, y compris la programmation, avant de procéder à la désinfection.
2. Pour une désinfection efficace et complète, Sani-System Liquid Sanitizer Concentrate est recommandé. Versez un paquet dans le puits de saumure situé dans l'armoire ou le réservoir de saumure. Vous pouvez également utiliser 3/4 fl oz [22 ml] d'eau de Javel courante.
3. Démarrer une régénération immédiate.
4. La solution dans le puits de saumure est aspirée dans et à travers le conditionneur d'eau pour se désinfecter. Cette régénération désinfectante prend deux (2) heures. Ensuite, de l'eau traitée est disponible pour votre usage.

La désinfection est recommandée par la Water Quality Association. Une désinfection trimestrielle est suggérée pour les approvisionnements en eau de mauvaise qualité.

Concentré De Désinfectant Liquide Sani-System



**Pièce #50032 Désinfectant pour adoucisseur d'eau
Sani-System 24 paquet de 2.5 fl oz [7.4 ml]**

MAINTENANCE DU SYSTÈME



L'entretien de votre nouvel adoucisseur d'eau nécessite très peu de temps ou d'efforts mais est essentiel. Un entretien régulier garantira de nombreuses années de fonctionnement efficace et sans problème. Consultez votre revendeur local pour établir un plan d'entretien régulier. Si vous ne suivez pas les instructions d'entretien et le calendrier, l'unité ne fonctionnera pas correctement et votre garantie sera annulée.

SOIN DE VOTRE ADOUCISSEUR

Pour conserver l'aspect esthétique de votre nouvel adoucisseur d'eau, nettoyez-le occasionnellement avec une solution de savon doux. N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs, d'ammoniac ou de solvants.

CALENDRIER DE SERVICE

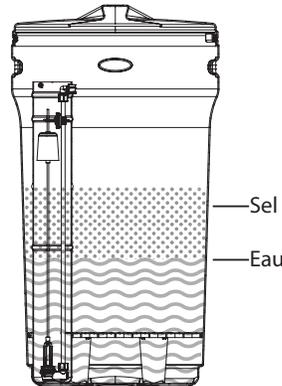
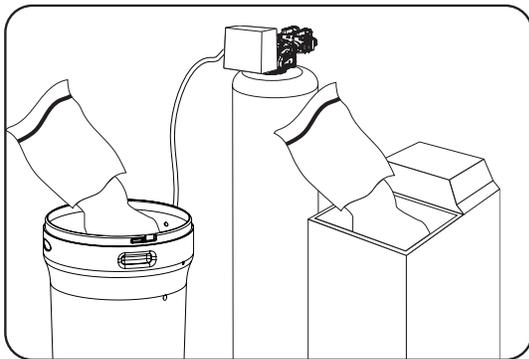
- Les joints et les entretoises ainsi que l'ensemble du piston doivent être inspectés/nettoyés ou remplacés chaque année ou selon la qualité de l'eau d'entrée et l'utilisation de l'eau. Voir Inspection et remplacement de l'assemblage du piston et du kit joint et entretoise.
- Les injecteurs doivent être nettoyés/inspectés ou remplacés chaque année ou selon les besoins en fonction de la qualité et de l'utilisation de l'eau. Voir Nettoyer l'ensemble d'injection.
- La qualité et la consommation d'eau de votre entrée d'eau détermineront la fréquence à laquelle les supports doivent être réapprovisionnés ou remplacés. Vérifiez auprès de votre expert en traitement de l'eau la fréquence de changement du lit de média.
- Matériel d'entretien – Veuillez consulter Pièces de rechange communes.

MAINTENANCE DU SYSTÈME (SUITE)

AJOUTER DU SEL AU RÉSERVOIR DE SAUMURE / ARMOIRE

N'utilisez que du sel propre étiqueté pour l'adoucisseur d'eau, comme du cristal, des granulés, des pépites ou des boutons. L'utilisation de sel gemme naturel est déconseillée car il contient du limon et du sable insolubles qui s'accumulent dans le réservoir de saumure et causent des problèmes de fonctionnement du système.

- Placez 40 kg [80 à 100 lb] de sel adoucissant dans le réservoir de saumure.
- Ajouter le sel directement dans le réservoir, en le remplissant pas plus haut que le haut du puits de saumure. Ne remplissez PAS trop le réservoir de sel car le poids supplémentaire de sel augmente le potentiel de pontage du sel dû au compactage.
- Vérifier régulièrement le taux de sel. Retirez le couvercle de l'armoire ou de la cuve à saumure. S'assurer que le niveau de sel est supérieur au niveau de l'eau salée.



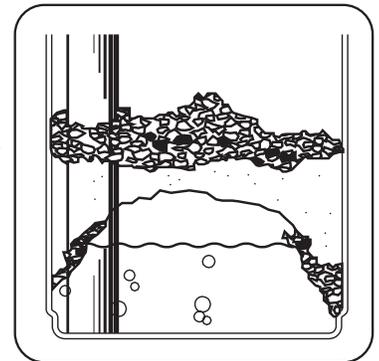
NOTE

Le taux de sel doit toujours être au-dessus de l'eau.

PONTAGE DE SEL

L'humidité ou le sel de mauvaise qualité peut créer une cavité entre l'eau et le sel. Cette action, connue sous le nom de « pontage », empêche la solution de saumure d'être faite et empêche votre eau d'être conditionnée.

Si vous soupçonnez que le pontage du sel en raison d'un manque d'eau douce ou de sel n'est PAS consommé, utilisez un maillet en caoutchouc pour piler à l'extérieur du réservoir de saumure en plastique ou versez de l'eau tiède autour des bords intérieurs du réservoir de sel pour briser le pontage. Prévoyez quatre (4) heures pour produire une solution de saumure, puis régénérez manuellement l'adoucisseur. Cela devrait toujours être suivi en permettant à l'unité d'utiliser tout sel restant, puis en nettoyant en profondeur le réservoir de saumure.



NETTOYAGE DE VOTRE RÉSERVOIR DE SAUMURE OU DE SEL

Les réservoirs de sel accumulent des boues (sel non dissous) dans le fond qui augmentent avec le temps. Tous les 2 à 3 ans, le(s) réservoir(s) de sel doit(doivent) être nettoyé(s) et redémarré(s) en suivant les instructions initiales de démarrage.



ATTENTION

La saumure liquide irrite les yeux, la peau et les plaies ouvertes. Laver délicatement la zone exposée à l'eau douce. Tenez les enfants éloignés de votre adoucisseur d'eau.

AVIS

Démarrage incorrect, eau au-dessus du niveau de sel - pas assez de sel dans le réservoir - affectera la capacité de l'unité et entraînera un glissement de dureté. Si l'une de ces situations se produit ou si la régénération de l'unité échoue Pour une autre raison, corrigez d'abord le problème, puis régénérez l'unité manuellement. Régénérez deux fois de suite pour restaurer la capacité de réserve et remettre le lit de média à la hauteur des spécifications.

MAINTENANCE DU SYSTÈME (SUITE)

NETTOYANT POUR RÉSINE

Un nettoyant pour résine approuvé DOIT être utilisé sur une base mensuelle si votre approvisionnement en eau contient du fer. La quantité de nettoyant pour résine et la fréquence d'utilisation sont déterminées par la quantité de fer dans votre eau. Consultez votre le/les médias doivent être réapprovisionnés et suivez les instructions sur l'emballage du nettoyant pour résine.



Objet #	Description
45127	Rust Out - 5 lb. Bouteille
45128	Rust Out - Seau de 50 lb (États-Unis seulement)

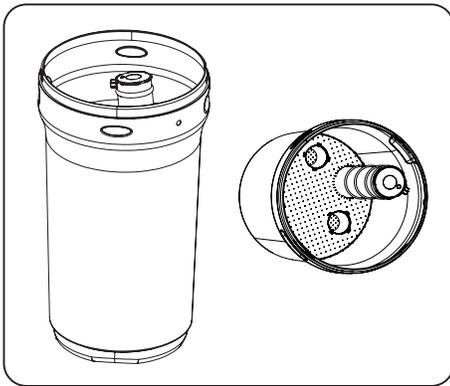


Objet #	Description
45147	ResCare - Bouteille de 1 gal. (128 oz)
80030022	Bouteille de 64 oz recharge pour (Easy Feeder)

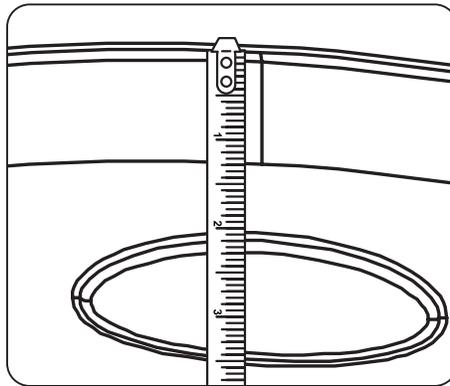


Objet #	Description
55030010	Trousse de démarrage (Easy Feeder) 1 oz & 1/2 oz mèche avec 64 oz de Rescare

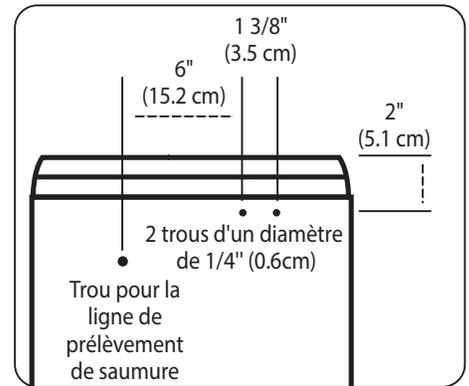
Instructions d'installation de la trousse de démarrage Easy Feeder®



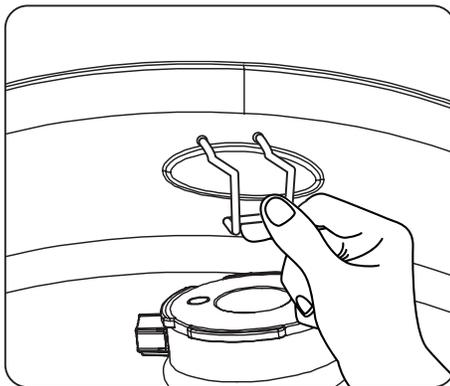
1. Installez la grille et saumure bien à l'intérieur du réservoir rond.



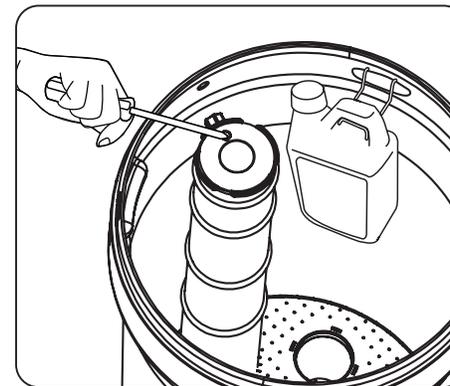
2. Mesurer 2 pouces du haut du réservoir à côté de la moulure oblongue.



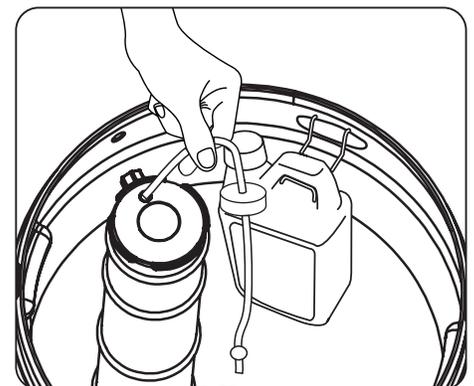
3. Marquez l'emplacement des 3 trous requis.



4. Installez le support et la solution Res Care



5. Enlevez le petit couvercle de trou sur le couvercle du puits de saumure.



6. Enlevez le couvercle de la bouteille Res Care. Insérez la mèche en vous assurant qu'elle touche le fond de la bouteille. Insérez complètement l'autre extrémité du tube dans le trou dans le bouchon du puits de saumure. L'alimentation automatique commencera dans quelques heures.

NOTE

Retirez l'assemblage approprié de la mèche de la boîte et immergez-le dans l'eau jusqu'à ce que la mèche soit complètement saturée (Tremper au moins 2 minutes)

ENTRETIEN DE LA VALVE DE CONTRÔLE

AVANT DE PROCÉDER À LA MAINTENANCE, VOUS DEVREZ :

1. Fermez l'alimentation en eau de l'adoucisseur, mettez l'adoucisseur en position 6.
2. Supprimez la pression d'eau dans l'adoucisseur en insérant momentanément le contrôle dans le lavage à contre-courant.
3. Remettez le contrôle en position SERVICE.
4. Débranchez le cordon électrique.
5. Déconnectez la connexion de la ligne de drainage.

Suivez toujours ces étapes avant d'effectuer l'entretien de la valve.



ATTENTION

RISQUE D'INONDATION

Un désassemblage sous pression peut causer un inondation.



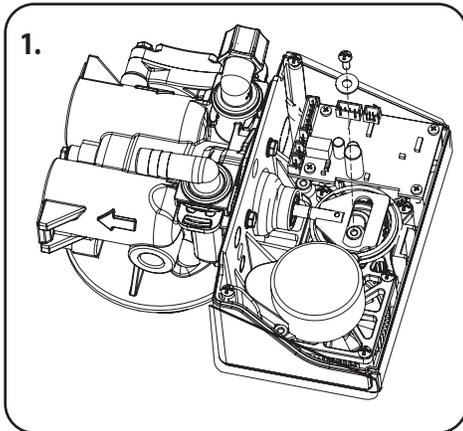
AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC

Débranchez l'appareil avant de retirer le couvercle ou d'accéder aux pièces de contrôle internes.

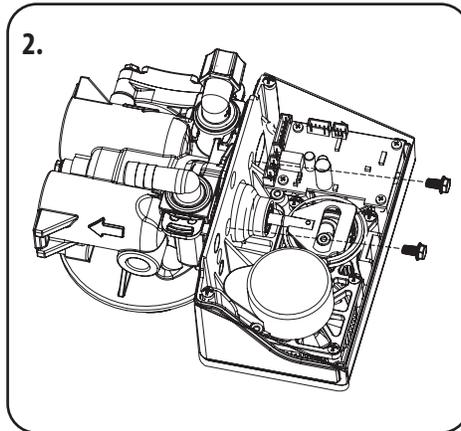
ENTRETIEN DE LA VALVE DE CONTRÔL (SUITE)

RETRAIT DE LA TÊTE ÉLECTRIQUE

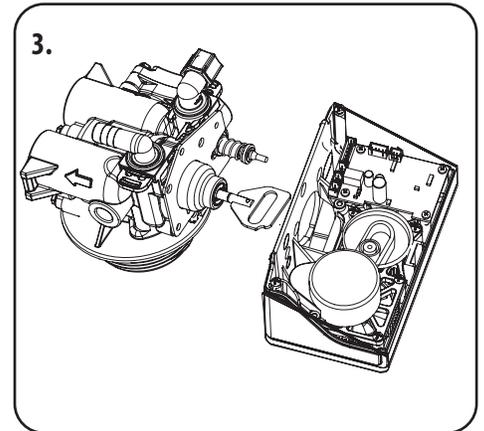


Pour retirer la tête d'alimentation :

1. Retirez la vis et la rondelle de la liaison de la tige du piston.

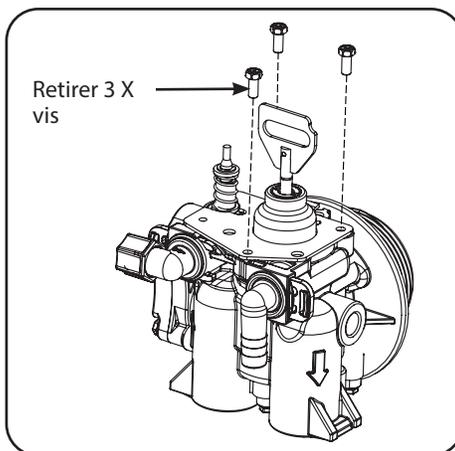


2. Retirez deux (2) boulons de fixation de la tête d'alimentation.



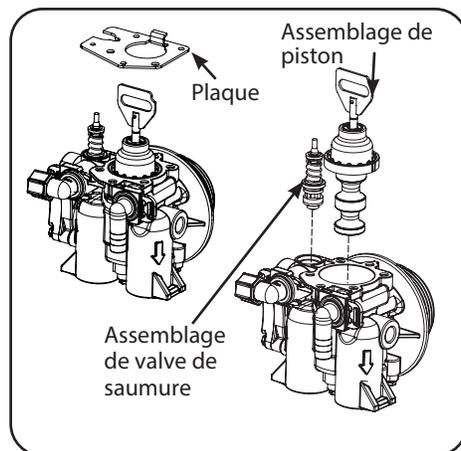
3. Retirez la tête d'alimentation du corps.

INSPECTION ET REMPLACEMENT D'UN ENSEMBLE PISTON ET D'UN KIT DE JOINT ET D'ENTRETOISE



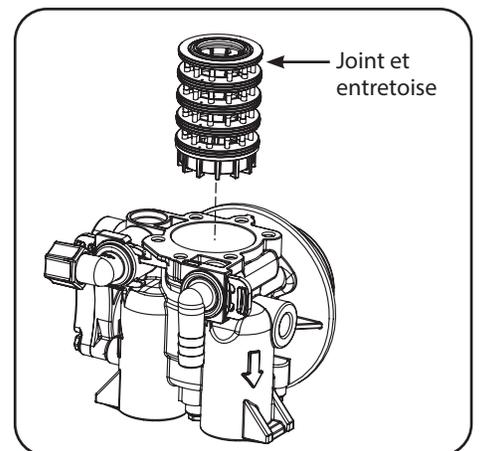
1. Suivez les étapes 1 à 3 du retrait de la tête électrique ci-dessus.

2. Retirez trois (3) vis de la plaque sur le corps de valve.



3. Retirez la plaque du corps de valve et tirez l'ensemble piston hors de la valve. L'ensemble valve à saumure peut également être retiré à cette étape.

4. S'il ne s'agit que de lubrifier, retirez l'ensemble du piston, graissez-le avec du lubrifiant silicone (Partie #92360) et remettez-le.



5. Remplacez le joint d'étanchéité et l'entretoise comme indiqué. Placer l'espaceur dans un joint et répéter jusqu'à finition avec un joint. Important, utilisez l'espaceur d'extrémité spécialisé et notez son emplacement.

6. Lubrifier l'ensemble du piston avec du silicone lubrifiant (Partie #92360), puis remplacer l'assemblage de piston.

AVIS

NE PAS utiliser de produits à base de graisse à base de pétrole pendant le remplacement et l'assemblage.

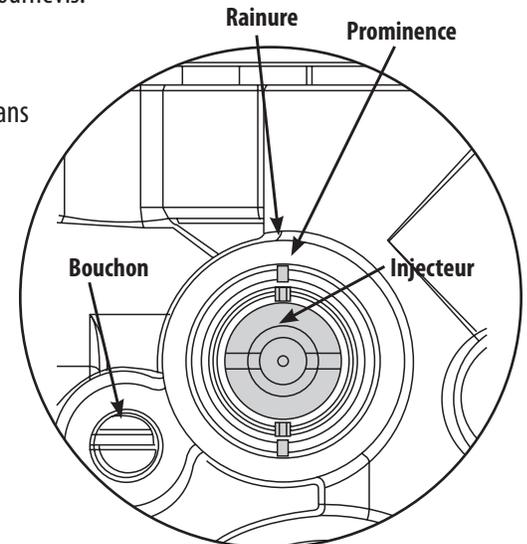
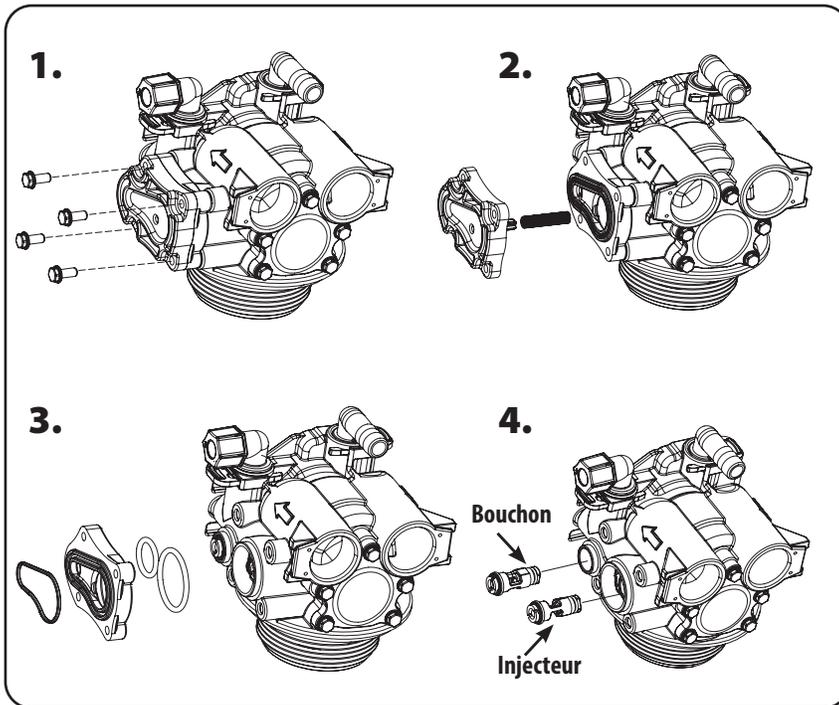
ENTRETIEN DE LA VALVE DE CONTRÔL (SUITE)

ENSEMBLE INJECTEUR PROPRE - POUR LES MODÈLES AVANT JUIN 2022

Les sédiments, le sel et le limon vont restreindre ou boucher l'injecteur. Un approvisionnement en eau propre et en sel pur empêchera cela. L'ensemble injecteur est situé sur le côté droit de la valve de contrôle lorsqu'il fait face à votre adoucisseur.

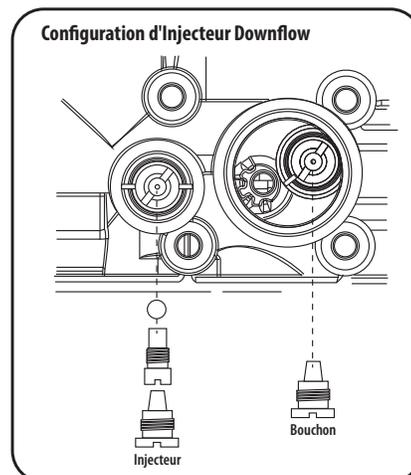
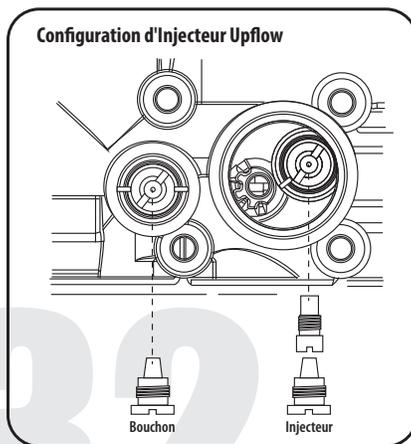
L'ensemble est facile à nettoyer, en commençant par :

1. Fermez l'alimentation en eau de votre adoucisseur OFF.
2. Réduire la pression en ouvrant un robinet traité à froid.
3. À l'aide d'un tournevis, retirez les quatre (4) vis qui maintiennent le couvercle de l'injecteur sur le corps de la valve de contrôle.
4. Retirez avec précaution le couvercle et démontez-le comme indiqué ci-dessous.
5. L'orifice de l'injecteur est retiré du corps de valve en le tournant soigneusement avec un tournevis.
6. Retirez le col de l'injecteur de la même manière.
7. Rincez soigneusement toutes les pièces, y compris l'écran.
8. Utilisez un acide doux comme le vinaigre ou Pro Rust Out pour nettoyer les petits trous dans l'orifice et la gorge.
9. Réassembler en inversant la procédure.



PRENDRE NOTE: Assurez-vous que les deux saillies de l'injecteur sont alignées sur les rainures du corps de valve on the valve body.

- Retirez les quatre (4) vis du capuchon de l'injecteur.
- Retirez le capuchon de l'injecteur.
- Retirez l'ensemble injecteur, le joint torique et l'écran.
- Nettoyez les injecteurs et remettez le capuchon en place.
- Assurez-vous de remplacer les joints toriques lors du remontage et de la lubrification avec un lubrifiant approuvé à 100 % à base de silicone. Commandez la partie #92360.
- Lors de l'assemblage final, assurez-vous que l'injecteur est correctement installé comme indiqué sur la figure ci-dessus.



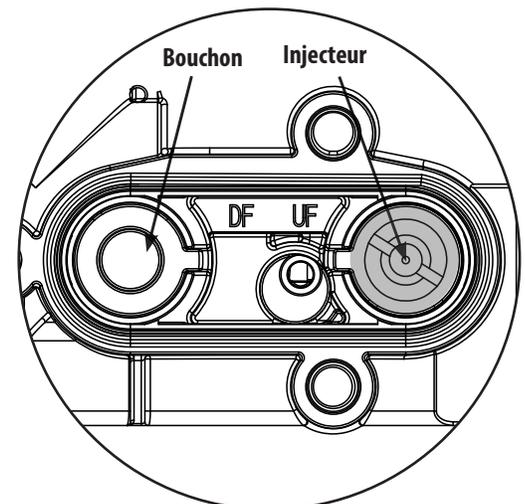
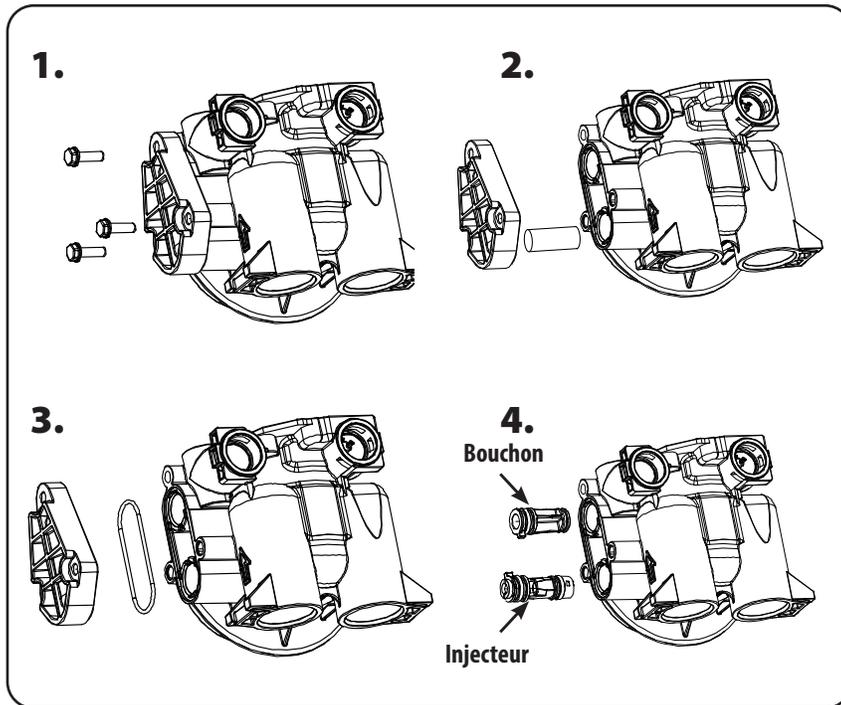
ENTRETIEN DE LA VALVE DE CONTRÔL (SUITE)

ENSEMBLE INJECTEUR PROPRE - POUR LES MODÈLES APRÈS JUIN 2022

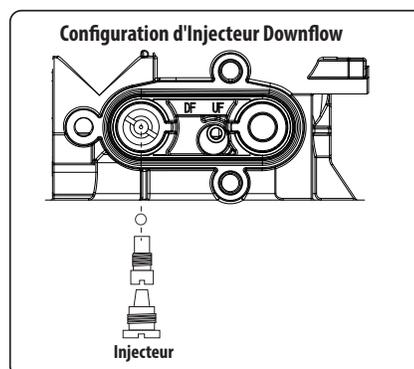
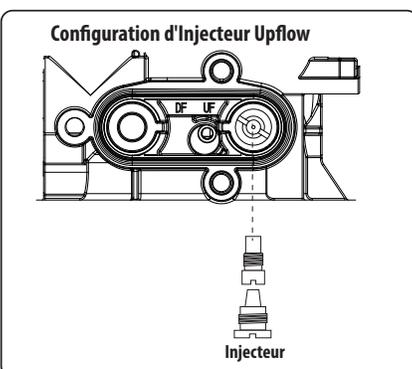
Les sédiments, le sel et le limon vont restreindre ou boucher l'injecteur. Un approvisionnement en eau propre et en sel pur empêchera cela. L'ensemble injecteur est situé sur le côté droit de la valve de contrôle lorsqu'il fait face à votre adoucisseur.

L'ensemble est facile à nettoyer, en commençant par :

1. Fermez l'alimentation en eau de votre adoucisseur OFF.
2. Réduire la pression en ouvrant un robinet traité à froid.
3. À l'aide d'un tournevis, retirez les quatre (4) vis qui maintiennent le couvercle de l'injecteur sur le corps de la vanne de commande.
4. Retirez avec précaution le couvercle et démontez-le comme indiqué ci-dessous.
5. L'orifice de l'injecteur est retiré du corps de vanne en le tournant soigneusement avec un tournevis.
6. Retirez le col de l'injecteur de la même manière.
7. Rincez soigneusement toutes les pièces, y compris l'écran.
8. Utilisez un acide doux comme le vinaigre ou Pro Rust Out pour nettoyer les petits trous dans l'orifice et la gorge.
9. Réassembler en inversant la procédure.



PRENDRE NOTE: Assurez-vous que les deux saillies de l'injecteur sont alignées sur les rainures du corps de valveon the valve body.



- Retirez les trois (3) vis du capuchon de l'injecteur.
- Retirez le capuchon de l'injecteur.
- Retirez l'ensemble injecteur, le joint torique et l'écran.
- Nettoyez les injecteurs et remettez le capuchon en place.
- Assurez-vous de remplacer les joints toriques lors du remontage et lubrifiez avec un lubrifiant approuvé à base de silicone à 100 %. Commander la pièce #92360
- Lors de l'assemblage final, assurez-vous que l'injecteur est correctement installé comme indiqué sur la figure ci-dessus.

GUIDE DE DÉPANNAGE

NOTE

Avant de tenter un dépannage, assurez vous de tester l'eau. Les tests doivent comprendre :

1. Eau brute
2. Eau traitée à chaud
3. Eau traitée à froid.

PROBLÈME

FOURNIT DE L'EAU NON TRAITÉE

La dérivation est fermée, envoyant de l'eau brute au-delà de l'unité.	Ramenez la valve de dérivation en position ouverte pour effectuer l'entretien de la maison. Voir dérivation manuelle.
Boucle de dérivation dans la plomberie de la maison.	Fermer la valve de sortie uniquement sur la dérivation de l'adoucisseur, ouvrir la conduite d'eau adoucie la plus proche. Si l'eau ne coule pas, il n'y a donc pas de dérivation dans la plomberie. S'il y a écoulement d'eau, alors il y a un contournement caché dans la plomberie et vous devez appeler l'installateur.
Pas de sel ou faible teneur en sel.	Remplissez le sel au-dessus de la ligne d'eau dans le réservoir de sel. Une faible teneur en sel affectera les propriétés de capacité de l'adoucisseur. Voir l'ajout de sel dans le réservoir de saumure.
Programmé incorrectement pour l'application actuelle.	Vérifiez que la programmation est correctement définie pour l'application actuelle. Vérifier la programmation est réglé pour corriger le niveau de dureté et le nombre de personnes vivant dans la maison. Voir Démarrage et programmation.

EXCÈS D'EAU DANS LE RÉSERVOIR À SEL

Reportez-vous à la section maintenance.	Nettoyez les injecteurs et le réservoir de sel.
-----------------------------------------	-------------------------------------------------

NE GÉNÈRE PAS AUTOMATIQUEMENT, NE MESURE PAS LE FLUX

Vérifier les diagnostics pour la dernière régénération.	Ouvrez la sortie d'eau adoucie la plus proche et vérifiez si les gallons comptent sur le compteur. Si ce n'est pas le cas, contactez votre installateur autorisé.
---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

NE PAS UTILISER DE SEL

Injecteurs ou écran d'injecteur bouché. Reportez-vous à la section maintenance	Nettoyer et/ou remplacer les injecteurs et les écrans. Voir sel ponté dans le réservoir de sel.
--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

NE PAS SE RÉGÉNÈRE AUTOMATIQUEMENT PROVOQUANT DES ALARMES

Causé par une coupure de courant ou une panne de courant pendant la régénération.	Débranchez l'alimentation pendant 30 secondes, puis reconnectez-vous. Si l'alarme persiste, contactez votre installateur autorisé.
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

L'UNITÉ SE RÉGÉNÈRE MAIS N'UTILISE PAS DE SEL

Le contrôle du débit de la conduite de drainage est obturé.	Nettoyer ou remplacer les injecteurs. Nettoyez le contrôle de débit de la ligne de drainage pour vous assurer qu'il n'y a AUCUN pli ni restriction dans la ligne de drainage.
-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CONSOMMER PLUS DE SEL QUE PRÉVU

L'unité est-elle réglée correctement pour l'efficacité saline, la programmation est-elle correcte pour la dureté et le nombre de personnes ?	Vérifier la programmation. L'unité est-elle réglée correctement pour l'efficacité saline, la programmation est-elle correcte pour la dureté et le nombre de personnes ?
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ALARMES APRÈS RÉGÉNÉRATION

Causé par une coupure de courant ou une panne de courant pendant la régénération.	Débranchez l'alimentation pendant trente secondes, puis reconnectez-vous. Si l'alarme persiste, contactez votre installateur autorisé.
Circuit arrière corrompu ou endommagé.	Contactez l'installateur autorisé et remplacez le circuit.

EAU DÉCOLORÉE

Vérifiez auprès de l'autorité locale de l'eau s'il y a eu l'activité de la conduite d'eau principale dans votre région.	S'il y en a eu, régénérez manuellement l'unité plusieurs fois de suite pour effacer la couleur. Si aucune activité principale n'a eu lieu, contactez votre installateur autorisé.
Le fer saigne à travers. S'il y a de petites quantités de fer dans votre alimentation en eau elle finira par s'accumuler dans la résine et provoquer une hémorragie à travers	Voir les réglages pour compenser le fer dans l'eau. Si nécessaire, un module complémentaire automatique alimenteur en résine. Contactez votre installateur autorisé ou votre magasin de plomberie local pour acheter un nettoyant à base de résine approuvé.

GUIDE DE DÉPANNAGE (SUITE)

PROBLÈME	
PERTE DE CHARGE EXCESSIVE	
Le débit de pointe ou de service continu peut dépasser la capacité, ce qui rend l'unité restrictive en raison de sa taille.	<ol style="list-style-type: none"> Vérifier les spécifications de l'unité pour s'assurer du bon dimensionnement de l'application. Dégradation de la résine due au chlore ou à la chloramine <ul style="list-style-type: none"> Remplacez le lit de résine.
CAPTEUR HALL - CODE D'ERREUR	
Surtension.	<p>L'unité est dans une position normale indiquant une « erreur de Hall Sensor ».</p> <ol style="list-style-type: none"> Débranchez pendant une (1) minute Rebranchez. Lancez la régénération manuelle si l'erreur se reproduit.
Défaillance du circuit.	<p>Défaillance du transformateur ou du moteur - l'unité ne sera PAS en position initiale ; l'eau peut être courant à la canalisation.</p> <ol style="list-style-type: none"> Remplacez le moteur et le transformateur si vous ne pouvez pas déterminer la sortie du transformateur séparément. Contactez votre installateur autorisé pour obtenir des pièces et de l'aide.

PIÈCES DE RECHANGE COMMUNES

NUMÉRO DE PIÈCE	Description
60090003	QC Connecteur de valve un (1) pouce droit avec joint torique
60090006	Raccord de valve QC trois quarts (3/4) pouces droit avec joint torique
60090010	QC Connecteur de valve trois quarts (3/4) de pouce coude avec joint torique
60010025	Agrandissement du clip de verrouillage
60010069	Clip de verrouillage petit
60010006	Outil Contournement
60010052	Transformateur 12 volts
60010382	Kit d'injection d'eau problématique
92360	Lubrifiant 100% silicone
50033	Sani-System concentré liquide - 1 paquet
99003	Entonnoir de média
80050083	Bandes d'essai de dureté de l'eau HACH 50 par bouteille

GARANTIE

ADOUCCISSEUR D'EAU RÉSIDENTIEL 85UF/DF (COMPREND LES MODÈLES 185, 285, 485, 785UF/DF)

AVIS : CE MANUEL CONTIENT UNE GARANTIE LIMITÉE. EN INSTALLANT ET/OU EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RENONCEZ À CERTAINS DROITS LÉGAUX, Y COMPRIS LE DROIT DE POURSUIVRE OU DE DEMANDER UNE INDEMNISATION EN CAS DE DOMMAGE MATÉRIEL, DE BLESSURE ET/OU DE DÉCÈS.

Les produits fabriqués et assemblés par Canature WaterGroup™ sont garantis pour effectuer le travail pour lequel ils sont destinés, lorsqu'ils sont correctement installés, exploités et entretenus. Canature WaterGroup™ garantit que chaque nouvel adoucisseur d'eau résidentiel est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve des qualifications ou exclusions ci-dessous.

Les systèmes résidentiels sont définis par la taille du réservoir sous pression et / ou la quantité de résine ou de média filtrant contenu dans le réservoir. Les systèmes résidentiels utilisent des réservoirs d'un diamètre maximal de 13 po [330 mm] et peuvent contenir jusqu'à 3,0 pieds cubes [28,3 L] de résine ou de milieu filtrant.

Garantie sur la valve de contrôle et les pièces :

Canature WaterGroup™ remplacera ou réparera toute pièce (à l'exception des pièces d'usure - support, piston, joints et valve de saumure) qui est défectueuse dans les sept (7) ans suivant la date de fabrication, comme indiqué par le numéro de série, à condition que la défaillance soit due à un défaut de matériel ou de fabrication. La seule exception à partir de la date de fabrication est la preuve d'achat ou d'installation est fournie, puis la période de garantie est à partir de la date de celle-ci.

Garantie sur les réservoirs à minéraux et à saumure :

Canature WaterGroupMC fournira un réservoir de minéraux ou de saumure de remplacement à tout acheteur d'équipement d'origine en possession d'un réservoir défectueux pendant la durée de vie du propriétaire d'origine, à condition que la défaillance soit due à un défaut de matériel ou de fabrication et que l'adoucisseur ou le filtre d'eau soit toujours utilisé conformément aux spécifications fournies dans le manuel du propriétaire et ne soit pas sujet au gel ou au vide.

Exclusions :

Les dommages causés à une partie quelconque de cet adoucisseur ou filtre d'eau par suite d'une mauvaise utilisation, d'une mauvaise application, d'une négligence, d'une altération, d'un accident, d'une installation ou d'un fonctionnement contraire à nos instructions imprimées, les dommages à la résine échangeuse d'ions et aux joints causés par le chlore / les chloramines dans l'approvisionnement en eau, les dommages aux pistons et joints internes causés par l'usure du fer, du manganèse, des sédiments et/ou du limon, ou les dommages causés par toute force de la nature ne sont pas couverts par cette garantie. À notre seule discrétion, nous réparerons ou remplacerons les pièces défectueuses si notre service de garantie détermine qu'elles sont défectueuses selon les termes de cette garantie. Canature WaterGroup™ n'assume aucune responsabilité pour les dommages consécutifs, la main-d'œuvre ou les dépenses encourues à la suite d'un défaut ou d'une défaillance. La couverture Media and Resin est limitée à la garantie fournie par le fabricant d'origine.

En tant que fabricant, nous ne connaissons pas les caractéristiques de votre approvisionnement en eau. La qualité de l'approvisionnement en eau peut varier selon les saisons ou sur une certaine période. Votre consommation d'eau peut également varier. Les caractéristiques de l'eau peuvent également changer si l'appareil est déplacé. Pour ces raisons, nous n'assumons aucune responsabilité quant à la détermination de l'équipement approprié nécessaire pour répondre à vos exigences, et nous n'autorisons pas d'autres personnes à assumer une telle obligation pour nous. En outre, nous n'assumons aucune responsabilité et n'offrons aucune garantie, expresse ou implicite, pour l'utilisation de ce produit avec une source d'eau non potable ou une source d'eau qui ne répond pas aux conditions d'utilisation décrites dans le Guide du propriétaire.

LES OBLIGATIONS DE CANATURE WATERGROUP™ EN VERTU DE CETTE GARANTIE SE LIMITENT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DES PIÈCES DÉFECTUEUSES DU SYSTÈME D'ADOUCCISSEMENT DE L'EAU ET NOUS N'ASSUMONS AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, GÉNÉRAUX OU AUTRES.

Retour des marchandises :

Un numéro d'autorisation doit être obtenu avant de retourner toute marchandise. NOTE : Tous les matériaux retournés à Canature Watergroup doivent être retournés fret prépayé. Lors de l'inspection, si notre service de garantie détermine que les marchandises sont défectueuses selon les termes de cette garantie, la garantie sera limitée aux pièces défectueuses à réparer, remplacer ou créditer à la discrétion de Canature WaterGroup. Vous ne payez que le fret pour retourner les pièces défectueuses à notre usine et les frais de concessionnaire locaux, y compris, mais sans s'y limiter, les frais de main-d'œuvre, les frais de déplacement et de transport et les frais de manutention.

Certaines juridictions nationales et provinciales n'autorisent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. De même, certaines juridictions d'État et de province n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'une juridiction à l'autre. Consultez votre concessionnaire agréé pour obtenir des informations sur la garantie et le service.